

TRO DATO PARA LA HISTORIA

Como el 18 de julio de 1936, como el 9 de diciembre de 1946, como el 5 de mayo de 1958, los españoles volvieron ayer a votar NO al comunismo. Moscú había vuelto a organizar otra "manifestación de reconciliación nacional", como una manifestación paródica de las "fuerzas de la oposición", y los españoles volvimos a demostrar la maniobra subversiva y a manifestar nuestra solidaridad con el Movimiento Nacional de la forma más sencilla y a la vez, más eficaz para los intereses nacionales. Simplemente, cumpliendo cada uno con nuestro deber cotidiano.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

Palma, Viernes día 19 de Junio de 1959

Redacción y Administración: DANUS, 2
Teléfonos:
Redacción: 12078
Admón.: 21745
AÑO XXI: N.º 5.957
PRECIO: 150 PTS.
Suscripción mensual: 30 PESEÑAS
DEPOSITO LEGAL: P. M. 5 - 1958

FRANCO RECIBE A LOS REPRESENTANTES DEL FESTIVAL HISPANOAMERICANO DE FOLKLORE



S. E. el Jefe del Estado durante la audiencia concedida a los participantes del II Festival de Folklore Hispanoamericano, presidido por don Blas Piñas, director del Instituto de Cultura Hispánica. Como es sabido, estas espléndidas agrupaciones representantes de los países americanos, se han de trasladar a Palma para tomar parte en los festivales anunciados para dentro de muy pocos días. (Foto Cifra)

CLAUSURA DEL II FESTIVAL HISPANOAMERICANO

Madrid, 18. — La clausura del II Festival Folklórico Hispanoamericano se ha celebrado esta noche con una función de gala en el Teatro Español, que ha sido presidida por doña Carmen Polo de Franco, esposa del Jefe del Estado, que ocupaba el palco de honor, acompañada de la Marquesa Viuda de Huéscar de Santillán y la Condesa de Casa Loja. El festival ha logrado un éxito apoteósico, pues ha permitido exhibir en el marco de este teatro madrileño todo el cromatismo y la belleza artística y musical del mundo iberoamericano. — Cifra.

SOLIS VISITA LAS FACTORIAS KRUPP

Se le ofreció una recepción por el Embajador de España en la que asistieron varios centenares de invitados

Madrid, 18. — El Ministro Secretario General del Movimiento de España, D. José Solís Ruiz, acompañado del Embajador Español, don Blas Piñas, ha visitado las factorías Krupp en Essen. Le fue ofrecido por Alfred von Bohlen und Halbach un almuerzo en su residencia particular. Después, el Ministro español visitó la sede de la empresa Mennecol, en Düsseldorf, y, a última hora de la tarde, le fue ofrecida una recepción por el Embajador de Alemania, en Bad Godesberg. Asistieron varios centenares de invitados pertenecientes a la vida cultural, diplomática, económica y científica de Alemania. A la noche de hoy, el Sr. Solís Ruiz viajó en avión a Berlín, acompañado del resto de la delegación española. — Efe.

48 HORAS CON OLOR A POLVORA

Ha sido destituido el Subsecretario de Guerra, Coronel Raimundez

El Secretario del departamento presentó la dimisión, que le fue rechazada. (Continúa en tercera página)

La maniobra roja en España comentada en la prensa portuguesa

Madrid, 18. — El órgano oficial del Partido Unión Nacional «Diário Manhã», en su número de hoy, dice que el llamamiento a la huelga en España fue una maniobra roja destinada a un fracaso. En un editorial de la página diez que la huelga fue convocada originalmente para el día 15 de mayo. «Fracaso en este sentido», dice el periódico, «porque los marxistas desearon la especie de que se hubiera fracasado hasta hoy, y hoy, de hecho, se ha fracasado completamente. El «Diário Manhã» agrega que el motivo de la agitación es el intento de crear un estado de guerra, únicamente perturbador, que se van a rezar a las Iglesias, que deben colaborar con las fuerzas armadas y con la Iglesia, dice, ningún odio le

TRIUNFA DE VALERA

Dublin, 18. — Los primeros resultados de las elecciones presidenciales en la República Irlandesa se han recibido de la circunscripción norte-occidental de Dublin, donde el General Macédon tiene 6.682 votos y De Varela, 6.133. No se conoce aún el resultado final de las elecciones ni el del referéndum sobre si el país debe cambiar el sistema de la representación profesional empleado ahora para elegir a los miembros de cámara baja del Parlamento por el método de votación inominal. — Efe.

BUENOS AIRES

La cronica de nuestro corresponsal, Félix CENTENO. — Parece que se han superado cuarenta y ocho horas nerviosas, horas con olor a pólvora. Cuando telegrafía — mediodía aquí, — cuatro de la tarde en Madrid, — está tomando posesión de la Subsecretaría de Guerra el General Rosendo Fraga en sustitución del Coronel Manuel Raimundez. Este jefe militar ha sido el eje visible de la crisis que durante dos días ha tenido en funcionamiento los teléfonos de las guardias de todo el país y durante los cuales hemos visto reforzarse la guardia de la Casa Rosada y bajar las cortinas de hierro de acceso al Ministerio de la Guerra en cuyas ventanas se montaban ametralladoras, mientras que en el acero al acantonamiento de Campo de Mayo, baluarte de las armas argentinas todavía hoy se ve destacada una columna de tanques.

RESOLUCION DE LA CRISIS

Lo que falta por saber es si con la dimisión del Coronel Raimundez ha terminado el conflicto porque es indudable que esa renuncia lo ha aclarado. La culminación de la larga crisis interna en las filas del ejército se produjo cuando los generales Poggi y Crnet por haber solicitado anteayer esa dimisión y otras medidas fueron desposeídos de sus mandos, sustituidos y arrestados.

Inmediatamente la guarnición de Córdoba reaccionaba y cuando el Secretario de Guerra General Solanas Pacheco se ponía en contacto telefónico con las demás guarniciones recibía una adhesión a la actitud cordobesa en cuanto a la renuncia del Subsecretario.

En esa situación Raimundez puso su dimisión en manos de Solanas Pacheco y el Secretario de la Guerra que consideraba a su inmediato como íntimo e identificado colaborador, presentó a su vez su propia dimisión al Presidente de la República.

CONFIRMACION DEL GENERAL SOLANAS

La Secretaría de Guerra transmitió inmediatamente a todas las guarniciones la noticia de la renuncia del Subsecretario y en la Casa Rosada comenzó a debatirse el problema del Secretario. Le fue rechazada la renuncia al General Solanas Pacheco, pero éste insistió.

En España la producción hidroeléctrica representa el 78 por 100 de la total

Madrid, 18. — El Ministro de Obras Públicas, General Vigón, ha contestado así a las preguntas que le han sido formuladas ante la TV: — Las obras públicas tienen dos vertientes principales por las que se fomenta el desarrollo económico de un país: los transportes y las obras hidráulicas. ¿Podría decirnos el señor Ministro cómo ha influido cada uno de estos sectores en el desarrollo económico de España? — Podría contestarle, sin lugar a dudas, que estos dos aspectos a que usted se refiere — los transportes y las obras hidráulicas — por estar situados precisamente en la base de todo el proceso económico proyectan una influencia decisiva sobre el desarrollo económico de cualquier país. Quizá en España más acentuadamente que en ningún otro. La razón es muy clara. Cualesquier inversión tiene repercusión tanto más amplia cuanto más elevado es el grado de desarrollo que es capaz de generar contribuyendo al desarrollo del proceso de madurez económica. En ese sentido las obras hidráulicas, orientadas a la producción de energía hidroeléctrica por un lado y al aumento de la renta agrícola española por otro, señalan dos líneas de fuerza, cuya influencia en el proceso económico de España es más sensible precisamente porque era más bajo el nivel de partida. Sobre la energía eléctrica, ya se han efectuado valoraciones en lo que se refiere a las repercusiones que un KW/hora tiene sobre la renta nacional y se ha evaluado también por el ministerio, y hecho público, el elevado coeficiente de correlación estadística entre la energía eléctrica y la renta del país. En nuestra nación la producción hidroeléctrica representa

Esto subraya la importancia básica de las creaciones hidráulicas

De 4.260 millones de m.³ de embalse en 1929, hemos pasado a 15.500 millones

Declaraciones del Ministro de Obras Públicas ante la Televisión Española

ta el 78 por 100 de la total; por eso parece que huelga subrayar la importancia básica que han tenido las obras hidráulicas en el aumento de nuestra renta nacional durante los últimos veinte años, producción eléctrica que, como sabe usted, se ha quintuplicado.

ELEMENTOS DE TRANSPORTE

— ¿Cómo ha aumentado el parque de elementos de transporte en los últimos veinte años? — Yo creo que ningún español ignora las razones por las que el parque de elementos de transporte ha crecido en esa proporción tan elevada si se tiene en cuenta las dificultades económicas que nos acercaron, y tan modesta si se la compara con la de otros países.

— ¿Qué problema de cantidad y de calidad o eficacia plantea todavía el parque móvil de los elementos de transporte en España? — El parque móvil de transporte español, en lo que se refiere a la carretera, se halla muy adelantado tanto en calidad como en cantidad. En cuanto a calidad carecemos de suficientes vehículos nuevos y debemos alcanzar una distribución de tonelaje distinta a la que tenemos: la edad media de nuestro parque de camiones es de 15 años, frente a seis años de la media europea; el porcentaje de vehículos de gasolina en nuestro parque alcanza 72 frente al 30 europeo y la distribución entre vehículos de distintos tipos de carga no es la más apropiada para una explotación eficaz del transporte por carretera, ni quizá, la más adecuada a las características de nuestras red viaria.

En cuanto a los ferrocarriles, en contra de una opinión generalizada, nuestra situación no está muy alejada de la del resto de los ferrocarriles europeos, si bien hay que reconocer que pueden mejorarse mucho los coeficientes de explotación económica, para conseguir mayor productividad.

— ¿Cuáles son las necesidades más urgentes que quedan aun

por cubrir en materia de ferrocarriles y carreteras?

— En cuanto al ferrocarril están elaborados proyectos de modernización de la RENFE a corto y medio plazo. Puede calcularse que el desarrollo económico de España, previsto para los próximos 15 años, puede llegar a casi duplicar las unidades de tráfico del ferrocarril que de 13.000 millones al año pasará a 30.000 millones. Los proyectos están concebidos tomando en cuenta este aumento que, de hecho, viene a representar la saturación económica de nuestra red ferroviaria.

En cuanto a la carretera, el desarrollo económico va a proyectar sobre ella aumentos mucho más importantes que los ferroviarios, puesto que, dadas las condiciones españolas y especialmente su orografía, es de prever que este medio de transporte aumente tan rápidamente que lleguen a triplicarse en plazo de 10 años las unidades de tráfico actuales que el ministerio ha evaluado en 17.000 millones de unidades.

EL ARREGLO DE CARRETERAS

Parece sorprendentemente que al llegar aquí no me haya usted preguntado porque si las cosas son así, y si las carreteras son un factor tan importante para el desarrollo económico del país, no suprimo de un plumazo los baches, reconstruyo los firmes, enderezo las curvas y pongo las carreteras en condiciones de circular por ellas cómoda, veloz y agradablemente.

Esto es lo que suelen preguntarme todos los días con mejor o peor intención corresponsales anónimos, viajeros que han visto agotada su interpección a causa de un viaje incómodo, o gentes más o menos necesitadas de fácil notoriedad. Que ustedes no lo hayan hecho de la medida de su buen sentido y de su justa idea de las posibilidades. Sin duda ustedes saben perfectamente que por exigencias de nuestra propia situación las atenciones del presupuesto de carreteras — como otras muchas atenciones — no están dotadas en aquella medida que todos deseáramos. Las sometidas a un prudente y racional equilibrio; y los equilibrios casi nunca son cómodos.

(Continúa en tercera página)

ESTA ES LA REINA DE LA FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO



La señorita Salud Rubio Pérez-Grueso, que ha sido proclamada por el Jurado Reina de la FERIA INTERNACIONAL DEL CAMPO 1959. Entre las 50 provincias españolas que presentaron su Reina para la elección, fue elegida por unanimidad la señorita que representaba a Toledo, la cual estará en posesión de este título hasta la próxima FERIA. En el grabado aparece la guapa Reina instantes después de su proclamación. — (Foto Pyresa)



LA FRUTA DEL TIEMPO

Los exámenes de Reválida, esta vez de la gorda, continúan constituyendo la pátida, y canchales actualidad, tanto para los estudiantes como para sus angustiadas familias. Hay padre al que, de tanto pensar, le han salido fórniculos en el cegote y unos «tics» guturales, que dan verdaderos escalofríos a los oyentes.

— ¡Y los chicos tan frescos! — comenta un padre contentillo, lleno de santa indignación.

Llueven las anécdotas. Desde la de definir la luz como «Aquellos que son transparentes, cara, incolora e insípida», hasta la de aquel otro que debajo del epígrafe «Cisneros», inició su redacción de la siguiente forma: «Los cisneros eran una especie de moriscos...»

Nuestra Ciudad

Por Juan Bonet

EQUILIBRIO

Nuestra ciudad, ¿es una ciudad equilibrada? A ratos. A ver si me explico. Diría que muchos de los servicios de la ciudad funcionan como a golpes, obedeciendo a ciertos «repentes», a ciertas órdenes que se acaban de descubrir en aquel mismo instante.

Po ejemplo, descubrimos el suceso del tráfico y nos volcamos. En un momento dado parece como si en la ciudad no hubiera otra cosa que hacer que ordenar el tráfico. Entonces, de todas las esquinas se sacan guardias que se hacen señas con las espas de sus brazos. Todas las exageraciones. Y la exageración no es equilibrio, es todo lo contrario...

¿Por qué se nos olvida la limpieza de muchas calles? Este volcarse en un aspecto de la ciudad, esta falta de coordinación, produce, en Palma, contrasentidos particulares y que vale la pena subsanar. El cronista, en un rutinario recorrido, pasa por diversas calles que, por sistema, están impotables. Antes que el cronista han pasado las más importantes caballerías del país y la cosa resulta insufrible. Es claro, no es preciso que las calles huelan a productos de Worth, pero siempre hay matices que vale tener en cuenta.

Sería importante un poquito, sólo un poquito más de coordinación entre los servicios municipales y no caer en los extremismos y los «repentes».

Banco de los Pobres
Recaudación y pago a cargo de
COJUELO

A LOS QUE NOS DICTAN NUESTRA PROPIA INTENCIÓN. — DE VEZ EN CUANDO, UN TOQUE A LAS «MICRO-VIVIENDAS». — FRAILEANDO. — ¿UN DIA GENEROSO?

Son gajes del oficio de periodista. Hemos de atender, en lo que escribimos, tanto a nuestra propia intención como a la intención receptora de quienes nos leen. Con una diferencia bien acusada: que así como el periodista honesto busca siempre la objetividad en lo que escribe, en la multiplicidad de los lectores está siempre agazapada la mala intención.

En mi pequeña filosofía de la vida que pasa, «La ira, mala cosa», correspondiente al pasado miércoles día 17, traté un tema correspondiente a la caracterología en este aspecto de la ira, mala cosa. Estoy seguro de que sin subjetivarlo, sin referirlo a ciertas y determinadas personas a las que mi escrito pudiera parecer que se refería y a las que no tuve poco ni mucho en cuenta al pensarlo, objetivamente, todo lector bien intencionado lo suscribirá.

Pero me he enterado, y me ha dolido, que la intención ajena ha querido dictarme la mía, propagándose que en mi crónica trataba de poner en la piqueta a un tan íntimo amigo que, encima, le debo en buena parte el relativo bienestar de que disfruto. No tengo por qué nombrarle porque está en el pensamiento de todos los que saben de mi vida —ahora con entera verdad— y lo conocen jefe de una Empresa en la que yo soy su más humilde y modesto colaborador.

Olivadizos son los enanos de las grandes alabanzas que con tor puma y con mi voz he prodigado a tal persona, con quien me une, además del vínculo de la amistad, el del parentesco. Les emplazo a la prueba de la más mínima referencia que en mi escrito hiciera personalmente a quien, por espíritu servil, no han dudado en atribuirle, subjetivamente, lo que no estubo jamás en mi ánimo personalizar con nadie.

No por rebatido será más sabido que hoy las cocheras se habilitan para acomodar a las personas. Y hay que reconocerlo: las cocheras, como todo hueco en los inmuebles, hoy cumplen un fin social. Para alquilar de cocheras pagamos ayer —eran dos— dos-

cientas pesetas. Es un precio módico en relación con las demás cocheras, aunque no conocemos las cocheras cuyo alquiler pagamos ayer.

Siempre, en este tema, llegamos a la misma conclusión: la necesidad de erigir las «microviviendas», depósitos humanos de tránsito que le evite a la gente misera meterse en cuevas y cocheras o pernoctar bajo el alto techado estelar. Dios quiera que un día este Banco de los Pobres pueda ser empresario constructor de tales «microviviendas».

Del pobre vergonzante edon yo recibimos una carta, que entre otras cosas nos dice:

«Me viene usted entregando, para poder seguir el tratamiento médico, las siguientes partidas: la primera, de 295 pesetas; la segunda, de 125; y la tercera, de 100; faltándome para el total de 750 pesetas, 230 pesetas. ¿Cuándo puedo pasar a recogerlas?»

Es, es lo que nos preguntamos a nuestros queridos colaboradores que han venido atendiendo este caso.

Se me dirá que tengo boca de fraile, pero es que fraile para «s demás». ¿Cuándo cobraremos el importe en que se subastó «La Casa blanca» de Binlamar, cuadro del gran pintor Pinell? Porque es que ya hemos hecho con las 4.500 pesetas lo del cuento de la leche».

Y hasta mañana, que nos da la corazonada que va a ser un buen día para nuestro «Banco».

SE PRECISAN PEONES INFORMES DRAGADOS Y CONSTRUCCIONES S.A. PORTO - PI (Se pagará a 7.- ptas. hora)

DIETARIO

SANTORAL
Santos Gervasio, Protasio, Bonifacio y Lamberto.

★
El Sol sale a las: 5'19 h.
Se pone a las: 20'23 h.
La Luna sale a las: 18'56 h.
Se pone a las: 4'8 h.

RADIO INCA
Programa para hoy

11: Apertura; 11'03: Calendario en la mano; Alder Barber; 11'20: Antena juvenil; 11'25: Ritmo en el trabajo; 12: Angelus; 12'05: Selección de baillables; 12'20: Orfeón infantil majicano; 12'40: Jean Corduener; 12'55: Leyendo «BALEARES»; 13: Mensaje de amistad; 13'30: Esta semana tiene un nombre; 13'45: Selección de mambes; 14: La voz de la provincia; 14'10: Fiesta tropical; 14'20: Gloria Lasso; 14'30: Diario hablado de Radio Nacional; 14'45: Melodías mejicanas; 15: Música variada; 15'15: rogoletti al acordeón; 15'30: Que Vd. lo pase bien; 15'40: Ritmos y melodías; 16: Cierre.

20: Apertura; 20'03: Santo Rosario en familia; 20'25: Percy Falnth y orquesta; 20'40: Imperio de Triana; 20'55: «La Última Hora» Informa...; 21: Mensaje de amistad; 21'30: Canciones por Rosita; 21'45: Ernie Englund en Italia; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22'10: Freddy Martín y orquesta; 22'30: A la española; 23: Trio Calaveras; 23'15: Ritmos por Artie Shaw; 23'30: Cierre.

EDICTO

Don Jaime Vadell Vicens, Capitán de Corbeta de la reserva Naval activa y Juez Instructor de un expediente de hallazgo de un aparato transmisor de salvamento, encontrado abandonado en la costa de este distrito.

HAGO SABER: Que dicho hallazgo tuvo lugar el día 4 de abril último, a las diez horas, en la playa «Cala Tarida», y que las características del aparato hallado son las siguientes: Es cilíndrico, de 95 cms. de longitud por 12 de diámetro, con una antena de 1'10 metros, pintado de amarillo y con las siguientes inscripciones en negro: «N.»—D. C. C. A. N. — Marché n.º 1557 — CCMI — Bouge Aplan n.º 5627 Date limite de garantía (ilegible) — LELECTRONIQUE APLIQUEE 25 Rue du Dr. Finlay Paris 15 — En cas de découverte aviser l'Autorité de la Marine Nationale plus proche».

Lo que hago público a fin de que cuantas personas se crean interesadas en el Expediente que a consecuencia del expresado hallazgo se instruye en esta Ayudantía Militar de Marina, pueda alegar cuanto a sus derechos convenga, bien por comparecencia ante el Instructor que suscribe, o por escrito, durante el término de treinta días a contar desde el de la publicación del presente edicto; advirtiéndose que, transcurrido dicho plazo sin haberse personado en las actuaciones, se procederá con arreglo a lo dispuesto en el Título Adicional a la Ley de Enjuiciamiento Militar de Marina.

Ibiza, 15 de junio de 1959.
El C. de C. Juez Instructor,
Jaime Vadell Vicens

RADIO MALLORCA
1.430 Kc. — 6 Kw.
Programa para hoy

8'55: Apertura. Señales horarias. Santa Misa y Rosario para los enfermos; 9'30: Cierre.
11'30: Apertura. Señales horarias. Lectura de los programas del día. Melodías tropicales con Los Panchos y Los Rancheros; 11'50: Bell Snyder al piano; 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares; 12'10: Su único pecado; 12'30: Polemón del radioyente; 13'30: Primera emisión de solicitados; 13'59: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Carteleras; 14'15: La receta culinaria del día; 14'20: «Hit parade»; 14'30: Radio Nacional de España; 14'45: Noticiero local; 14'50 Desde la Quinta Avenida; 15'05: Buenas tardes, señoras; 15'10: Romanzas de zarzuelas; 1530: Lluvia de premios; 15'45: Segunda emisión de solicitados; 16: Su última jugada; 16'15: Preludios e intermedios de zarzuela; 16'30: Cuatro canciones de Luisa Ortega; 16'40: Ondas femeninas; 17: La obra de los bailables; 18: Se alquila un hombre malo; 18'15: Hamlet-Prometeo (poemas sinfónicos); 18'40: Música de moda; 18'55: Boletín del radioyente; 19'40: Mundillo de las artes, por Pedro Crespi; 19'45: El círculo sombrío (final); 20: Emisión Antorcha; 20'15: Tercera emisión de solicitados; 20'45: Antonita Moreno y Paquita Rico; 21: Hora exacta. Santoral para mañana. Cupón del Ciego. Onda deportiva, Lorenzo Ripoll; 21'15: Selección de orquestas de jazz; 22: Radio Nacional de España; 22'15: Colizaciones de bolsa. Cine breve; 22'30: Avecrem llama a su puerta (retransmisión desde Barcelona); 23'10: Rapsodia andaluza; 23'30: Lectura de los programas para mañana y cierre de la emisora.

Teléfonos de urgencia

Casa Socorro: 22174.
Cruz Roja: 22250.
Ambulancias: 11856.
Bomberos: 21234.
Guardia Civil: 11340.
Policia: 11221.
Hospital Provincial: 23806.
Residencia Sanitaria Sca Dureta: 15502 - 15503 - 15504

CAMBIOS DE BOLSA
(Facilitados por el Banco Bilbao)
Jueves, 18 de Junio, de 1959

BOLSA DE MADRID
DEUDA. Perpetua Interior 4%, 80.— Amortizable 4% 15-11-51, 99.— Amortizable 350% E. 15-7-51, 90'25. ACCS. Banco de España, 720.— Banco Exterior, 278.— Banco Hipotecario, 253.— Banco Central, 491.— Banco Español de Crédito, 649.— Banco Hispano Americano.— C.A.M.P.S.A., 183.— Española de Construcción Naval.— Española de Petróleos, 520.— Hidro Nitro Española, 137.— Hidroeléctrica Española, 253,50. Hidroeléctrica del Chorro, 131.— Saitos del Sil, 180'50; Sevillana de Electricidad, 147'50; Unión Eléctrica Madrileña, 183.— El Águila-Cervezas, 484.— S.N.I.A.C.E., 276.— Españolas Minas del Rif, 560.— Minero-Siderúrgica de Ponterrada, 635.— Cia. Telefónica Nacional de España, 223.— Tabacalera, S.A., 181.— Unión Española de Explosivos, 260.— Unión Resinera Española, 150.—

BOLSA DE BARCELONA
ACCS. Aguas de Barcelona, 234.— Asfaltos y Portland «AS-LAND», ords.— Catalana de Gas y Electricidad, ords., 131.— Cia Transmediterránea, S. A., 177.— Cros, S.A., 525.— Fomento Obras y Construcciones, 226.— Española de Carburcos Metálicos, 545.— General Tabacos de Filipinas, 612.—

BOLSA DE BILBAO
ACCS. Banco de Bilbao, 670.— Banco de Vizcaya, 670.— Altos Hornos de Vizcaya, 196.— Industrial Asturiana «Santa Bárbara», 150.— Nitratos de Castilla.— Duro-Felguera, 201.— Papelera Española, 337,50; Seguros «La Aurora», —; Unión Química del Norte de España, 231.— Iberduero, S.A., 299.—
Cupón accs. Hortos, 88 pts.

El tiempo

ESTADO GENERAL
Poco nuboso en la Península. Despejado en Baleares.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental
Se mantendrá el tiempo actual. Poco nuboso, brisas, mar rizada.

Observaciones
Presión atmosférica: 758'6.
Tendencia de la misma: bajando.
Temperatura del aire: 26'6.
Humedad relativa: 57 por 100.
Estado del cielo: despejado.
Dirección del viento: calma.
Temperatura máxima: 31 grados a las 12.

Temperatura mínima: 19 a lasmovimiento de buques en a puerto:

FARMACIAS DE TURNO
Hasta el próximo domingo
(De 9 mañana a 10 noche)

Barceló, Consulado, 6 (esquina Sagrera), Tel. 15252.—Bernal, Colón, 46. Tel. 12173.—Cano, A. Luis Salvador, 89. Tel. 23627.—Caubet, C. Sotelo, 145 (Terreno) Tel. 22631.—Coll Adrover, General Moir, 34. Tel. 24712.—Forteza-Rey, Pl. Caartera, 19. Teléfono 11996.—Llobera, Pla. Santa Eulalia, 1. Tel. 12143.—Mercadal, II. de Manacor, 284 (Soledad). Tel.25518.—Mulet, Pl. Serralla, 4 (Sta. Catalina). Teléfono 14916.—Oliver, Aragón, 240 (Hostales). Tel. 11435.—Sbert, Isabel, Pl. Progreso, 1 (Sta. Catalina). Tel. 24222.—Tarongí, San Miguel, 93. Tel. 11235.

SERVICIO NOCTURNO
(Desde las 10 noche a 9 mañana)

Mascaró, General Goded, 13. Teléfono 12663.

SERVICIO OXIGENOTERAPIA PERMANENTE.
Calle Nicolás de Pax, 66
Teléfono 25816

La mar de los BARCOS
Ayer se registró el siguiente

ENTRADAS: Llegaron los buques «Medina Xauen», de Málaga; «Ciudad de Algeciras», de «Ciudad de Barcelona», de Barcelona y «Roy Jaime I», de Mahón.

Entraron también los motoveleros «Miguel Caldentey», de Tarragona; «Ramón Fréixas», «Cala Murada», y «Nuevo Corazón», de Barcelona; «Cala Aguilá», de Sagunto; «Cala Milló», de Alicante y el buque tanque «Camprovin».

SALIDAS: Fueron despachados para su salida los buques «Medina Xauen» y «Ciudad de Barcelona», para Barcelona; «Ciudad de Ibiza», para Valencia y los motoveleros «Miguel», para Barcelona; «Salvador Esquivá», para Valencia y «Rafael Verdera», para Ibiza.

MERCADOS
En Lluchmayor.

CUPON DEL CIEGO
NUMERO 514
PREMIADO

OLIMPIA
Presentará a partir de mañana a la gran atracción internacional, ballet
MILOS RISTIC
y la sensacional pareja acrobática
MARGIT y MARGOT
Sigue en programa:
AMPARIN TRIGUERO
el incomparable ruiseñor del cante español

A BUENA COSECHA... Mejor Motor!

Compre este año un **MOTOR DITER DIESEL**

Para regar
Para trillar
Para cualquier trabajo rudo
La potencia que usted precisa

Siendo **DITER** no falla

Pida Catálogo gratis
Comercial Diter
Edificio España Madrid

Mejor motor a mejor precio
Distribuidor Exclusivo
GABRIEL PROHENS
Avda. del General Primo de Rivera, 7 al 19

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

+ Doña Margarita Coll Bestard

Que falleció ayer a la edad de 65 años, en Lloseta, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus afligidos: esposo don Lorenzo Marqués Pou; hijo don Bartolomé (Alcalde y Jefe local del Movimiento); hijas Ana y Antonia; hijos políticos don Miguel Gual Homar, doña Rosa Coll Nicod, nietos, hermano Antonio, primos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al rezo del Santo Rosario que tendrá lugar hoy a las 12 horas y seguidamente a la conducción del cadáver a su última morada, así como al Funeral mañana, sábado, a las 10 horas, en la Iglesia parroquial de Lloseta, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Jorge Ramón, 17. Lloseta. No se invita particularmente

El Excmo. y Revmo. Sr. Obispo de Mallorca se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Bienvenida al Ministro paraguayo



El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella, recibe al colega paraguayo, doctor Raul Sapena, a quien acompaña en su visita a España, nuestro embajador en Asunción, Ernesto Giménez Caballero

Brillante intervención de Sanz Orrio en los debates de la O. I. T.

RECEPCION EN EL CONSULADO ESPAÑOL

GINEBRA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, G. B.)

El ministro de Trabajo español, don Fermín Sanz Orrio, que dentro de pocas horas aterrizará en Ba-

... en España...

Si tuviera usted que resumir en pocas cifras el progreso alcanzado por las obras públicas en España, ¿qué cifras serían esas?

Con pocas palabras se definen adelantado en obras hidráulicas: de 4.250 millones de metros cúbicos de embalse en 1939, pasados a 15.500 millones en la actualidad. En cuanto al transporte, de unos 16.000 millones de unidades de tráfico entre mar y carretera en 1939, pasados a 35.000 millones en este momento. El resto de las inversiones de obras públicas, principalmente en lo que se refiere a los puertos, ha seguido un desarrollo semejante.

BRILLANTE INTERVENCIÓN DE SANZ ORRIO

Particularmente brillante fue la intervención que el Ministro de Trabajo español tuvo en los debates de los O. I. T., siendo así que su discurso, pronunciado hace 48 horas, fue objeto de prolongados aplausos, hecho este harto infrecuente, por no decir inusitado, en el Aeropago ginebrino del Trabajo.

RECEPCION EN EL CONSULADO ESPAÑOL

Con motivo de la estancia del Ministro de Trabajo español, en Ginebra, don Fermín Sanz Orrio, que ha asistido a la XLIII reunión de la O. I. T. (Organización Internacional del Trabajo) se ha celebrado en el Consulado español una recepción a la que concurrió la totalidad del consejo de dicho organismo.

Un niño gana un automóvil

París, 18.—Un niño de 10 años que ha venido a la capital en una excursión escolar ha ganado un automóvil nuevo, Julien Bertin, hijo de un agricultor de un pueblo próximo a Ruan, ha sido premiado con el automóvil por haber sido el 35.000.000 visitante de la torre Eiffel.

Sin novedad en Ginebra

GROMIKO SOLICITA OTRO DIA PARA ESTUDIAR LAS PROPUESTAS OCCIDENTALES

Esta tarde, otra reunión secreta

GINEBRA (Crónica, por teléfono, de nuestro enviado especial, GUY BUENO).—Ayer a mediodía, se posó en el aeropuerto ginebrino el pájaro particular de mister Herter. El dinámico gesto tenía sin duda por objeto servir de aviso al señor Gromyko. La sesión secreta, prevista para ayer por la tarde, debía celebrarse a las sombras amenazadoras de las alas del «Constellation». Todo estaba epueto en escena para dar a la reunión de ayer un carácter decisivo. Pero la dramática «puesta en escena» americana no contó con que en Ginebra se encuentra otro director más, cuyos golpes teatrales no son menos eficaces. A la misma hora en que el avión particular del ministro americano aterraba en Ginebra, el señor Gromyko estaba almorzando con el colega británico mister Lloyd. Y he aquí que, entre el «queso y la pera» —como suelen decir los franceses—, el señor Gromyko le dijo a su anfitrión: «Payalsta» —una palabra que en ruso quiere decir «por favor», es necesario aplazar hasta mañana la reunión prevista para esta tarde... Aún necesito un poco de tiempo para estudiar las últimas propuestas occidentales sobre Berlín. A lo que mister Lloyd replicó: «All right» —que en inglés quiere decir «muy bien», poniéndose inmediatamente en contacto por teléfono con sus colegas occidentales para comunicárselos (para ellos tan mala) noticia. Mister Herter insistió entonces en que en el caso deseaba que la sesión se celebrase por lo menos esta mañana. Mister Lloyd dejó el teléfono colgando para preguntarle a su comensal si la sugerencia americana le convenía. El señor Gromyko dijo: «Nets» y mister Lloyd no tuvo más remedio que volver al teléfono con la negativa rusa. Por fin hubo acuerdo: La sesión secreta se celebrará esta tarde, pero una hora y media antes del horario habitual, a las dos en vez de a las tres y media.

una nueva contrapropuesta, de tipo conciliador, que permitiera que los cuatro lleguen por fin a un acuerdo. Según los defensores de esta segunda tesis, el Occidente habría hecho notables concesiones en su última propuesta, al no insistir explícitamente en sus derechos de permanencia en Berlín basados en la capitulación alemana. Esta concesión —que algunos ambientes comunistas no dudan en calificar de «tres cuartos de capitulación»—, habría abierto ahora las puertas del compromiso, permitiendo que a su vez los rusos

den el paso necesario para franquear su umbral.

PESIMISMO

Añadiré que los ambientes occidentales —incluido este vez el británico— siguen siendo francamente pesimistas. Según ellos, estos debates no podrán prolongarse muchos días, incluso si el señor Gromyko esboza ahora un gesto de conciliación. Se tiene entendido que en tal caso, mister Lloyd deseará celebrar una serie de sesiones seguidas, sacrificando en el altar de las sacrosantas jornadas

del sábado y domingo, con objeto de concluir con un compromiso para el lunes o martes y poder suspender entonces las labores de esta conferencia. De ser necesario y con tal de que el clima sea un poco propicio, se podrían reanudar los debates ministeriales dentro de un par de semanas, confiando a la reanudación de la conferencia, el cometido final de preparar, por fin, la ascensión a la cumbre; pero todo esto son meras especulaciones. El señor Kruschew es quien hoy, como ayer y como mañana, tiene realmente la última palabra.

España y la libertad de Prensa

Un artículo del «New York Herald Tribune»

A propósito de la prensa y España y con el título «España y la libertad de prensa», el «New York Herald Tribune», del sábado día 13 publica el siguiente artículo escrito desde Córdoba por Reginald McKenna Evans:

ESPAÑA Y LA LIBERTAD DE PRENSA

No sin motivo, ocasionalmente, en el transcurso de la historia, surgen individuos de mentalidad violenta que gritan:

«¡Destruyamos la prensa! ¡Quememos los periódicos!».

Estas explosiones tienen su origen en el profundo sentimiento de agravio causado por un medio de expresión que debería limitarse por entero a relatar los hechos; todo lo que constituyen lo hecho y no sólo la parte de aquellos que parecen convenir al interés de determinadas personas u organizaciones.

MAL USO DEL PERIODISMO

En general, los redactores de los periódicos son buenas gentes, pero en ocasiones, como en toda profesión, se dan individuos que están más interesados en vender ejemplares que en realizar las tareas para las que están destinados. Escriben lo que creen que les gustaría oír al pueblo o aquello que les conviene.

Hacen mal uso de su alta función para realizar campañas mediante el empleo de sugerencias, insinuaciones y presentación parcial de los hechos para, deliberadamente, desorientar a sus lectores o perjudicar y difamar la naturaleza de personas y organizaciones, invadir la vida privada del individuo (lo que, en algunos casos, da como resultado la destrucción de los hogares o de las carreras de las personas), y producir una ruptura en el normal funcionamiento de las organizaciones o Gobiernos.

Cuando las partes agraviadas les piden cuentas, se ocultan tras la trasnochada teoría de «La li-

bertad de prensa», que en su caso particular quiere decir libertad para poder llevar a cabo su nefasta obra, la cual de haberla realizado cualquier otra persona, hubiera sido causa de procesamiento y prisión.

LA INFORMACION TENDENCIOSA

Cuando una persona está familiarizada con los hechos ciertos de los casos sobre los que dichas personas escriben, y ve como se maltrata la información, inmediatamente empieza a dudar desde ese momento de todo lo que leen los periódicos; y uno empieza a preguntarse enseguida cuantos de los males del mundo —las guerras, las calenturas, las tensiones entre los pueblos, naciones y grupos de naciones— son causados por las actividades de estos individuos.

No creo que los directores de los periódicos o revistas, como clase profesional carezcan completamente de información sobre la situación económica y cultural de los países sobre los que escriben sus correspondientes. ¿Por qué entonces permiten la publicación de artículos tales como «Spain Today» (España hoy), publicado recientemente en una revista muy conocida, a sabiendas de que habían de excitar la indignación y el resentimiento del pueblo español al ser leído por éste?

No es agradable la respuesta a esta pregunta. ¿Es que vamos a ir siempre por el mundo suscitando la indignación, el resentimiento y la animosidad solo en beneficio de la «venta» del periódico?

Los españoles están orgullosos de su país — como nosotros lo estamos del nuestro — y han accedido a los norteamericanos como «estimados huéspedes». Nos parece una forma indigna de pagarles su hospitalidad, recoger «no lo bueno, lo verdadero, lo bello de España», sino lo sucio y lo sórdido, en lo que cada país tiene su parte, incluso nuestros Estados Unidos.

PROGRESOS EN ESPAÑA

Los españoles están haciendo precisamente lo que nosotros estamos tratando de hacer, esto es, intentar conseguir su propia salvación. Personalmente pienso, cuando lo considero con imparcialidad, que lo están haciendo muy bien.

No creo que sea posible que nadie llegue a un país, tome algunas fotografías, converse con unas cuantas personas, permanezca unas pocas días y saque impresión alguna que se aproxime a la verdadera sobre el estado o condición en que se encuentra el país.

No olvidemos que en los programas llamados «ayuda norteamericana», nuestros fines no son completamente altruistas. En esta como en otras muchas cosas que hacemos (y acertadamente), nos preocupa solamente el principio de «Norteamérica, primero». Así pues, con todos estos programas de ayuda nosotros no regalamos nada —compramos algo— como explicaba un compatriota en Madrid, que escribió a esta sección haciendo la siguiente pregunta: «¿Cuándo van a cesar los periódicos norteamericanos de tirar

pedras contra España y el Gobierno español?».

No todo el dinero de los programas de ayuda lo recibe el pueblo o el Gobierno. Una gran parte es empleada en sueldos para los asesores técnicos norteamericanos o en comprar materiales en el mercado norteamericano.

ESPAÑA EN «LA LINEA DE FUEGO»

¿Qué se ha obtenido a cambio de este privilegio? Franco ha puesto a su país «exactamente en la línea de fuego». Opino que en ningún otro aspecto hemos alcanzado plenamente las cimas de la fatuidad como el principio de que la prensa y los individuos que la componen son sagrados. Nada individual es sagrado. La individualidad en casi todas las especies de los vertebrados superiores constituye un suicidio biológico y social.

CABALLEROSIDAD Y HONRADEZ

Toda virtud de valor probada en toda sociedad humana es una variante de esta responsabilidad. Que son la disciplina, la tolerancia, el decoro, la caballerosidad, la cordura y la honradez, si o expresiones de esta responsabilidad.

Es el mayor de los deberes, de la soledad y de bello predominio de la razón lo que eleva al hombre y le hacen diferente del resto de la creación irracional.

La prensa podría hacerse a sí misma la pregunta que se plantea Bobby Burns:

«¿Ch, si alguna potencia nos otorgara el don de vernos a nosotros mismos como los otros nos ven?»

48 horas con o or...

(Viene de la primera página)

blema, que es mucho más profundo y complejo. La Marina alzó ayer por su parte y los correspondientes informan que en la gran base naval de Puerto Belgrano, sede de la armada hubo desplazamiento de tropas y emplazamiento de armas pesadas. Y desde Buenos Aires tres Jefes navales luego de una reunión de mandos se trasladaron en avión a Córdoba para conversar con los militares y aquilatar la situación.

NO HUEO DETENCIONES

Todo el día de ayer circularon rumores de detenciones, se dijo reiteradamente que estaban detenidos los almirantes Toranzo Cerdán y Rial y los Generales Osorio y Bonebrake, las cuatro figuras principales de la revolución militar de 1955. Estas detenciones fueron desmentidas oficialmente, pero los periodistas que quisieron entrevistarles anoche en sus domicilios comprobaron que ninguno de ellos ni otros altos jefes, igualmente señalados como detenidos, se encontraban en sus casas aunque los familiares informaron en todos los casos que no estaban detenidos.

En resumen ni detenidos ni en sus domicilios.

El pleito tiene un fondo político. Si Raimundez era la cabeza visible de uno de los dos sectores, defensor a ultranza de la política de Frondizi y ha caído; es claro que el otro sector ha obtenido la victoria, solo queda por saber si finaliza así la cuestión no solo se trata de la primera batalla para Frondizi, indudablemente este desenlace significará un saldo enojoso y para la política argentina supone la presencia clara e indiscutible de las fuerzas armadas como elemento decisivo en las soluciones en este instante tan crítico de la vida nacional cuando en el Congreso se debaten cuestiones institucionales definitivas.

CANDIDATO A LA PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA DE ALEMANIA FEDERAL



El Ministro de Agricultura de Alemania Federal, Dr. Heinrich Lübke, conversa con un periodista a la salida de la reunión celebrada en el Palacio Schaumburg, después de haber aceptado el puesto de candidato a las elecciones presidenciales de Alemania por el partido demócrata-cristiano en sustitución del Cancellier Adenauer. Le acompañan en el coche, el Dr. Krone y el señor Ciller, ambos miembros también, de su partido. (Foto Cifra)

Feria del Campo

Algunas consideraciones económicas

Por RICARDO CID LENO

La FERIA Internacional del Campo que ahora se celebra constituye, desde el punto de vista económico, un exponente de la evolución de la agricultura y ganadería españolas contrastadas, además, aunque solo en parte, por las aportunidades extranjeras, todas ellas de muy alto valor.

La FERIA es, en su aspecto externo, un magnífico espectáculo en el que a través de unas pocas hectáreas de terreno, se goza la sensación de recorrer España en su rica variedad de paisajes y formas de vida. Y bajo este ropaje, alienta la sensación de esa modificación beneficiosa, pausada, eficaz, que año tras año van experimentando las actividades de todo orden en nuestra patria.

España es todavía hoy un país de agricultura intensiva en el que más de un 40 por ciento de la población activa se dedica a las actividades agropecuarias para obtener tan solo un 27 por 100 del volumen de la renta nacional. El esfuerzo transformador, contrastado por la continuidad de estos certámenes, consiste en la modificación eficaz de nuestra estructura agraria, elevando sus producciones al mismo tiempo que eliminando parte de la abultada necesidad de mano de obra que hoy existe y que tiene, como es sobradamente conocido, una fatal derivación hacia el paro, más o menos encubierto. Unos recientes cálculos de toda solvencia llevados a cabo por la Organización Sindical — creadora del certamen — señalan que un 23 por 100 de la capacidad laboral de nuestros productores agrícolas se pierden a lo largo del año a causa de la irregularidad en la demanda de mano de obra de los cultivos.

Solo este dato es suficiente para justificar la necesidad, podemos decir, de un certamen que como éste, no es tanto una muestra de lo realizado ya, como una exposición de medios, dirigida principalmente a los campesinos, para mostrarles lo que, en los momentos actuales de nuestro desarrollo, puede llevarse a cabo, con nuestros propios medios, en orden a la incorporación de la técnica a los diversos aspectos del quehacer agrario.

Y es que, en efecto, uno de los aspectos más destacados de la FERIA, acaso el más importante sin que por ello sea ni mucho menos el más espectacular, consiste en la muestra que en la misma se hace de maquinaria y utillaje agrícola.

En este sentido y con la ayuda de un evidente progreso de nuestra siderurgia, el avance logrado es magnífico y a todas luces alentador. Para el que quiera conocer el verdadero avance de la agricultura española, nosotros le

recomendamos que recorra la FERIA deteniéndose principalmente en los múltiples aspectos de la mecanización. Comprobará entonces que ya se fabrican en cantidad, aunque todavía no en volumen suficiente para cubrir todas las necesidades, ese elemento «para todo» que es el tractor y es el que está llamado a transformar radicalmente no solo las labores, sino los transportes agrícolas mediante la sustitución del motor de «sangre» o animal de labor, por el motor mecánico, mucho más rápido y potente. Verá también, en multitud de instalaciones de la FERIA, lo que la industria nacional ofrece en lo que respecta a arados, cosechadoras, trilladoras, aventadoras, molinos, bombas de elevación de agua, motocultores, empacadoras, etc., etc. conjunto, en fin, que señala la posibilidad de una intensa y perfecta mecanización en favor de los resultados económicos de las explotaciones agrarias.

La FERIA, como muy bien podrá apreciar cualquiera que la recorre con algún detenimiento, es un mundo que muestra lo que se ha llevado a cabo en materia de progreso agrícola en aspectos de tan enorme importancia como son la concentración parcelaria, crédito agrícola, colonización, parcelación, fertilización, nuevos regadíos, etc., etc., pero que al mismo tiempo señalan las posibilidades de continuar el crecimiento merced a los diversos aspectos de la técnica, los cuales abarcan, desde la selección de semillas y racional rotación de los cultivos, hasta la cría del ganado, los aprovechamientos forestales y la perfecta utilización de los recursos «anti-plaga».

No cabe, en los estrechos límites que nos hemos impuesto en este trabajo, reseñar ni siquiera someramente todos los aspectos de la FERIA, ya que a los citados cabe añadir todos los que se relacionan con la industrialización, cada día más perfecta, del aprovechamiento integral de los productos agrarios. Las producciones derivadas de la agricultura, gran parte de las mismas referidas a la alimentación, suponen también un magnífico exponente del progreso logrado, al mismo tiempo que señalan las posibilidades del progreso futuro.

El certamen en suma, cuarto de los que de su clase se celebran, es una prueba del desarrollo alcanzado y al mismo tiempo una guía de posibilidades respecto a la aplicación de las técnicas modernas en nuestro agro, con objetivos de incrementar la productividad y con ella, la mejora de las condiciones de vida del agricultor, a través de una transformación en la técnica de las explotaciones.

Cronica de Sociedad

LOS VIEJOS CRIADOS

El anecdotario de los viejos criados mallorquines: mayordomos, ayos, cocheros, libreas, cocineros, ocuparía durante meses, si nos lo propusieramos, estos delantadillos de las notas de sociedad.

Lo más característico del criado a secas, el que servía a la mesa, enfundaba el gabán del señor y le abría la puerta, era la familiaridad. No exenta de respeto, claro, pero a las veces, cariñosamente excesiva.

Ocurrió en casa del abogado y notario don José Socias Gradolí, mallorquín de pura cepa, que renunció a una Subsecretaría por no darle a su esposa Faustina — doña Faustina — el disgusto de tener que abandonar la Roqueta.

Ni que decir tiene que don José fue jefe político por el partido conservador, diputado a Cortes, presidió oposiciones a notarias, de cuya presidencia guardo una anécdota que dice de su puritanismo. Un tanto «sul género», y que habiéndolo sido todo en nuestra sociedad, su nombre, ¡oh, mundo ingrato!, se resiste a entrar en la Historia.

Gustaba de la sobremesa, con doña Faustina, sobrinos de la tía Faustina y amistades. Con los que dicho se está que no tenían hijos. Una tarde, de charra, se armó la tremolina sobre cierta noticia que publicaba «La Almudaina» de don Jeroni, diario conservador.

Como buen federario don José reclamó en apoyo de sus tesis el documento auténtico. Y llamó a su criado.

— Tomeu, dum s'Almudaina.

El criado desapareció tras el portier de la gran sala de estar.

— Sigue la discusión y el criado que no aparece a con la prueba escrita. Don Pepe que se impacienta y duerme el pulgar en el timbre.

— Aparece Tomeu.

— No trop es diari.

— ¡Idó, sarquiel.

Nuevo vuelo del portier y nueva zarabanda discursiva. Y el criado que no vuelve. Don Pepe salta de la silla, se encamina hacia la puerta y, en aquel preciso instante, Tomeu que entra en la sala con el ejemplar de «La Almudaina» en la mano.

— ¡Ja era hora... — exclama don Pepe.

— ¡A ont l'has trobat!

Y el criado, dirigiéndose a los reunidos, exclamó:

A s'acusat. Li via duit, per llejitó, como fa sempre, doña Faustina.

Jorge ANDREU ALCOVER

Pañales «CURITY»
Absorbentes 100x100
secan rápidamente.

PERSONALES

En los exámenes celebrados en la Academia General Militar del Aire, San Javier (Murcia), ha obtenido plaza como Caballero Cadete de la misma, el joven estudiante Angel Cubero Amengual, hijo de don Manuel Cubero, Capitan de

¡SEÑORA!
Para ciertos días...
higiene con
CATIGENE

La tarifa postal es de 0'25 por ciento de la cantidad girada más una peseta por envío de libranza. Utilice este servicio para sus envíos de fondos ya que el giro postal es rápido, económico y seguro.

Infantería, y de doña Montserrat Amengual.

Reciban nuestra más sincera enhorabuena.

NATALICIOS

El hogar de los esposos y particulares amigos el Dr. Juan Gil Xamena y doña Mara Palmer, se ha visto alegrado con el nacimiento de un hermoso niño al que se impondrá el nombre de Marcos.

Nuestra enhorabuena.

BAUTIZO

El hogar de los esposos don Juan Génova Sotil, Oficial de la Marina Española y doña Mara Dolores Fuster de Génova, se ha visto alegrado con el nacimiento de una preciosa niña, nacida el próximo pasado día 11 y bautizada el día 13 en la Iglesia parroquial de San Jaime.

Se le impuso el nombre de María del Mar y fueron sus padrinos, doña Mara Dolores Barceló de Fuster, abuela materna y el Almirante Excmo. Sr. D. Arturo Génova Torruebla, abuelo paterno.

Nuestra cordial enhorabuena a padres y abuelos de Mara del Mar.

Restablecido

Se encuentra en período de franca convalecencia; después de pasar por una delicada enfermedad, que le ha tenido recluido en cama y apartado de sus actividades durante casi dos meses, nuestro particular amigo el cajero de la Banea March D. Antonio Ballesler.

Celebraremos su pronto y total restablecimiento.

Inauguración de «Sabir»

Un nuevo local que honra a la industria hotelera. Porque «Sabir» abre sus puertas en lo que seguramente será vestíbulo del gran hotel de Palma — todavía sin nombre — que se está edificando, con su proa puesta en la Plaza Pío XII y su fachada principal en la avenida General Mola.

Numerosos invitados acudieron en la noche de ayer al acto de su inauguración, entre los que saludamos a destacadas personalidades de nuestra buena sociedad, que resultarían ocioso enumerar. Diríamos, esto sí, que nuestra primera autoridad municipal estuvo representada por el Teniente de Alcalde don Antonio Garau.

El bar inaugurado resulta, por su situación, espléndido, y en su decorado, de un gusto exquisito. Alguien dijo, con verdad, que resulta ser el más elegante escaparate social de Palma.

Es obra del arquitecto don Enrique Juncosa y del aparejador don Jose Sebastián. Su decorador es don Andrés Juan y del mobiliario ha cuidado «Mobel». De la cristalería, «Cristalerías Artísticas».

La obra, y su contenido, repetimos que es del más refinado gusto y a la vista de todos está por-

Casa de Menorca

VELADA TRIAFRAL

Mañana sábado, a las diez de la noche, y en el salón de actos de la Cata de Menorca y por el Cuadro Artístico de la entidad, se pondrá en escena la comedia en tres actos de José María Palau «Pensio predilecta».

La velada está llamada a constituir un gran éxito y dedicada a todos los socios de la Casa de Menorca y sus familiares.

DELINEANTE

Necesita empresa importante. Proyectista industrial, con nociones de cálculo. Escribir apartado 242, indicando edad, estudios y referencias. Asunto reservado

LINEAS MARITIMAS TURCAS

Próxima salida: 1.º DE JULIO 1959
Itinerario: Palma - Marsella - Génova
Nápoles - Pireo y Estambul

Reserve su plaza en:

TRANSCOMA

Enrique Alzamora, 3 — Telef. 25839
y en su AGENCIA DE VIAJES.

GOBIERNO CIVIL

VISITAS

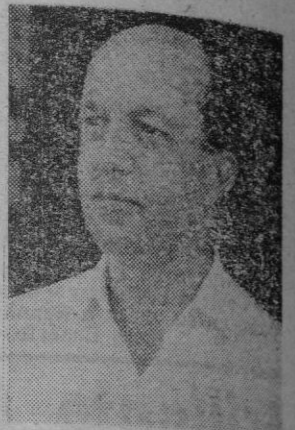
En la mañana de ayer, en su despacho oficial, el Excelentísimo señor Gobernador Civil don Plácido Alvarez-Baylla, recibió las siguientes visitas: Ilmo. señor don Marío Tur de Montis, Alcalde de Ibiza y Procurador en Cortes; don Juan Taix Planas, Secretario de Institutos Laborales; Ilmo. señor don José Navarro González de Canales, Jefe del Sindicato Nacional del Olivo; don Manuel Arroyo Ogario, Secretario Técnico de dicho Sindicato; don Luis Cillindras y don Tomás Palmer, Jefe Provincial y Secretario, respectivamente, del referido Sindicato del Olivo.

En Jefatura de Falange: Camarada Fernando Ramírez Palmer, Consejero Nacional; camarada Jaime Binimelis, Jefe Local de Palma; camarada Jerónimo Saiz Gralla, Tesorero Provincial; camarada Guillermo Sureda Meléndez, Inspector Provincial; camarada Salvador Alemany, Jefe Local de Estellench; y camarada Antonio Puñadas Gomila, Alcalde y Jefe Local de Santa Margarita.

A las 13 horas del mismo día, en el Salón de Actos del Gobierno Civil y bajo la Presidencia del Excmo. señor Gobernador, tuvo lugar una reunión para tratar de la formación de una Escuela de Enfermeras.

DIGADOS UD'ALGO

Continuará la guerra fría, pero no pasará nada



Se encuentra en Palma, disfrutando parte de sus vacaciones anuales, Marc E. R. Cheseviere, redactor-jefe del popular diario «La Suisse» de Ginebra.

— ¿Qué día de la semana no publica «La Suisse»? — Se publica todos los días, incluidos los domingos.

— ¿Qué día descanan usted?

— Los martes.

— ¿Es político, su periódico?

— Informativo.

— ¿Mucha tirada?

— La más grande de la Suiza francesa. Unos cuarenta mil ejemplares de promedio.

— ¿Qué tiempo lleva usted en «La Suisse»?

— Dieciocho años.

— ¿Conoce España?

— El año pasado tomé parte en un crucero por España: Barcelona, Cádiz, Canarias, Málaga, Barcelona. En Suiza se siente gran predilección por España.

— ¿Por el sol?

— Por el sol, por el clima, por la simpatía de los españoles.

— ¿Y también por el favorable cambio de moneda?

— También... Resulta bastante favorable para nosotros.

— ¿Qué es lo que más le gusta comprar periódicos en Suiza?

— Los deportes.

— ¿Y la política?

— No hace vendor ni un periódico más. En Ginebra está la gente un poco de vuelta de la política mundial.

— Claro, con tanta conferencia...

— ¿Qué se dice ahora?

— Se pondrán de acuerdo para que por lo menos puedan los alemanes tomar «térmit» en cualquier lugar de su país, donde les de la gana?

— La última hipótesis es que no habrá entendimiento. Pequeño mismo total.

— ¿Qué pasará?

— Nada. Continuará la guerra fría... Pero, le ruego deje el tema político. No es mi especialidad.

— ¿Habemos de otra cosa?

— ¿Qué deporte impera en Suiza?

— El ciclismo, el fútbol y el patinaje sobre hielo.

— ¿De las tres Suizas cuál es la campeona en fútbol?

— Actualmente la alemana, con su «Young-Boy», de Berna. Pero esto va por años.

— ¿De qué escribe usted en el periódico?

— Pocas veces escribo. Yo soy de la misión... el redactor-jefe es hacer escribir a los demás.

— Claro, claro... Eso va lo sé.

— ¿Cuántos redactores trabajan con usted?

— Redactores fijos, diez; entre auxiliares y colaboradores, unos cuarenta.

— Así se puede vivir...

— ¿Cuántos son ustedes?

— Más o menos...

CALDENTREY

Miss Aurore

para sus labios en verano



un rosa pálido que armonizará de forma natural con su piel bronceada.

Elizabeth Arden

Lea «Baleares»

«FUNCIONALICE» su establecimiento



Muebles de tubo

Para terrazas e interiores



FABRICA EN MARTORELL - C. PEDRO PUIG, 44 - TEL. 56

Representante: JUAN PALMER - Maza A. Fleming, 28 - PALMA DE MAJORICA

NEVERA PARA COCHE

Tingüino

Ligero... Muy manejable... ¡Helado!

En cualquier momento, y a pleno sol, Ud. dispondrá de bebidas y alimentos fresquíssimos

Casa José Brades
Plaza Rosario, 1

Gobierno Civil

AVISO IMPORTANTE

Se hace saber a todos los veraneantes la prohibición que se hace de emplear el traje de baño fuera de las playas o piscinas, así como también la permanencia o circulación en la playa, o en los pueblos y lugares públicos, con trajes ofensivos al pudor, la moral o las buenas costumbres.

En su virtud, ordeno a los Agentes dependientes de mi autoridad y encarezco a los señores Alcaldes de la provincia, mayores celo en el logro de esta finalidad, dentro de sus respectivos términos municipales, impidiendo y sancionando cualquier manifestación de desnudismo o incorrección que atentara al sentir tradicional de nuestra Patria.

Palma de Mallorca, 3 de junio de 1959.

EL GOBERNADOR

PLACIDO ALVAREZ-BUYLLA

Escuela Profesional de Comercio de Palma

EXÁMENES DE REVALIDA

Los exámenes de revalida de los Grados de Perito y de Profesor Mercantil, darán comienzo en esta Escuela en los días y horas que a continuación se indican:

Grado de Profesor Mercantil: Día 25 de Junio a las 9'30 horas.

Grado de Perito Mercantil: Día 8 de Julio a las 9'30 horas.

El Secretario

Mercado de Sineu

Ganado
 Ternera, kg. 21'00
 Vacuno lechal, unidad 2.000'00
 Lanares, id. 47'00
 Cabrio, id. 400'00
 Lanares carne kgs. 19'00
 Cabrio, id. 18'00
 Lanares lechal, unidad 115'00
 Cabrio lechal, id. 60'00
 Lechonas, kgs. 24'00
 Cerdos, id. 24'00
 Cerdos cebados, id. 28'00

Aviar
 Gallinas, kgs. 48'00
 Pollos, id. 52'00
 Pavos, id. 38'00
 Conejos, id. 22'00
 Pates, unidad 45'00
 Huevos, docena 2'00

Cereales y Leguminosas
 Avena, kg. 4'50
 Cebada, id. 4'40
 Habas, id. 5'50
 Garbanzos, id. 6'60
 Cocosrosas, id. 16'00
 Lentejas, id. 12'00
 Judías, id. 13'00
 Guisantes, id. 5'50
 Maíz, id. 5'60
 Veza, id. 5'50
 Algarobas, id. 2'60

Hortalizas y Frutas
 Patatas, kg. 2'50
 Tomates, id. 7'00
 Cebollas, kg. 3'00
 Coles, unidad 2'00
 Pimientos verdes, kg. 25'00
 Manzanas, kg. 15'00
 Naranjas, id. 12'00
 Peras, id. 8'00
 Nísperos, kg. 7'00
 Plátanos, id. 12
 Judías tiernas, id. 10'00
 Albarricoques, id. 5'00
 Calabazones, unidad 1'00
 Melocotones, id. 8'00
 Caracoles, almud 12'00
 Sineu, a 17 de junio de 1959.

¿POR QUÉ?

EN ESTA SECCION EN CRIBEN NUESTROS LETORES

¿Por qué, ahora que está en buen estado el pavimento de Via Roma y no pueden poner excusa a alguna los automobilistas, no se suprime la circulación rodada por la calle de San Jaime?

¿Por qué, los encargados de la represión contra la mendicidad no cumplen con su deber y evitan los lamentables espectáculos que se dan en nuestra ciudad, como, por ejemplo, esa anciana que con un niño se sitúa, pidiendo limosna, en las escaleras junto al Teatro Principal?

¿Por qué, no actúa un agente de Policía Urbana en la Plaza de Pío XII, especialmente a las horas de mayor circulación y si no dirigir el tráfico, si, cuando menos, regular el paso de peatones entre la Granja Reus y Bar Bosch, que es uno de los más peligrosos de Palma?

¿Por qué los servicios de limpieza no se esmeran un poquito en el riego de la calzada en la Plaza de la Reina, junto a los jardines y así evitan, por carencia de desluz, en aquel punto, la permanente formación de charcos de aguas menores de los caballos, parados ante la luz roja, y que despiden un olor nauseabundo?

ULTIMA HORA DEPORTIVA

Francisco Roig, gran campeón de Baleares de fondo en pista

Los corredores del C. C. Palma coparon los tres primeros puestos

Poco público en los gradados del Velódromo de Tirador, pero aquellos que acudieron tuvieron ocasión de presenciar un auténtico campeonato, ya que se luchó sin tregua en el curso de los 75 kms. de que constaba la carrera. Hubo lucha continua y prueba de ello es que al final se había rodado a un promedio de 41'600 kms. hora. Creemos que en ciclistas de la categoría aficionados, está dicho todo.

La carrera constituyó un éxito para los defensores del C.C. Palma ya que lograron copar los tres primeros puestos y entre éstos se vieron a los mejores hombres de la carrera. Francisco Roig, el bravo luchamayorense, logró su segundo título en esta especialidad, pero en esta ocasión no hay quien le pueda discutir el triunfo, pues Roig ganó a lo gran campeón, trabajó mucho a la hora de intentar doblar a los demás participantes y a la hora de los sprints no tuvo rival, cuando él se propuso ganar. Repetimos, el triunfo de

Francisco Roig fue merecidísimo y para él fueron los mejores aplausos y los que se los regatearon, hicieron mal. Si anoche tema que haber vencedor, fue el que se hizo con el título.

A García Ribas, no se le puede discutir el segundo puesto, ya que nos atrevemos a decir que casi trabajó tanto como el nuevo campeón, aún cuando en las últimas vueltas acusó el esfuerzo de ese exceso de prodigarse. Y Gaspar Bibiloni supo aprovechar las ocasiones y en una valiente escapada intentó mejorar su clasificación.

Los restantes trabajaron lo suyo, habiéndose notado la ausencia de dos hombres, como Tortella y Serra, que hubieran podido dar mucho juego a este Campeonato, sin que esto signifique demercedimiento para el nuevo campeón.

Los restantes trabajaron lo suyo, habiéndose notado la ausencia de dos hombres, como Tortella y Serra, que hubieran podido dar mucho juego a este Campeonato, sin que esto signifique demercedimiento para el nuevo campeón.



FRANCISCO ROIG
 campeón de Baleares de fondo en pista

LAS XX PROVINCIAS VESPA

El líder Agramunt sufre un accidente

Entró el número 25 y se teme pierda el liderato

Vitoria, 18. — A las cinco y cinco de la tarde comenzaron a llegar a Vitoria los 64 participantes que salieron de Burgos en la II Gran Prueba de Regularidad Internacional, «Las XX Provincias».

El primero en llegar fue Manuel Gallego, de Bilbao, seguido de M. Lacroix, de Bélgica. Seguidamente fueron pasando todos los demás.

Agramunt, líder de la prueba, sufrió un accidente. En las proximidades de Burgos un camión que le precedía, hizo un viraje extraño, despidiendo al corredor que dio varias vueltas de campana y fue a caer por un terraplén. Sufró la fisura de una muñeca y varios golpes. Se teme que por ello pierda el liderato.

La llegada a Vitoria la hizo en el número 25 de orden.—Alfil.

PADRE DE FAMILIA.—En el Colegio o Escuela donde tu hijo curse sus estudios pueden entregarte un modelo de instancia para solicitar plaza de gratuito externo en el próximo año académico. Antes de rellenar, lee detenidamente las condiciones de petición y los derechos y deberes que se contraen en caso de obtener el beneficio. En cada imprenta va el texto completo de la Orden Ministerial de 28 de marzo de este año, que regula esta actividad de protección Escolar.

peón, pues ya hemos señalado que dominó a lo largo de la carrera.

La clasificación final quedó establecida de la siguiente forma:

1. Francisco Roig (C.C. Palma), 31 puntos. Invirtió el tiempo de 1 h. 47 m. 27 s. en cubrir los 75 kms.
2. García Ribas (C.C. Palma), 47 puntos a 1 vuelta.
3. Gaspar Bibiloni (C.C. Palma), 25 id. a 1 v.
4. Juan Mercadal (Campos), 21 id. a 1 v.
5. Miguel Febrer (Manacor) 17 id. a 1 v.
6. Juan Vicens (La Vileta-Laccao), 22 id. a 2 v.
7. Miguel Martorell, (Lloseta), 21 id. a 2 v.
8. Masquida (Felanitx), 19 id. a 2 v.
9. Sánchez (La Vileta-Laccao), 12 id. a 2 v.
10. Mayol (Son Serra-Coñac 103), 12 id. a 2 v.
11. Nicolau (C.C. Gales), 13 id. a 2 v.
12. Cañellas (Santa Maria), 9 id. a 2 v.
13. Adrover (Felanitx), 7 id. a 2 vueltas.

En el transcurso de la primera mitad se retiró Burguera.

La primera escapada que tuvo efecto se produjo a las 65 vueltas, estando a cargo de Roig y Mercadal. Después se produjo otra a las 95 vueltas y en esta participaron Roig, Ribas, Bibiloni y Febrer. Se produjeron otras muchas pero fueron anuladas. Y como final añadamos que Juan Vicens —que estaba en posesión del título—, lo defendió muy bien en su primera mitad de carrera, pero después tuvo que doblegarse ante los continuos ataques de los "palmitas" que ya hemos indicado que coparon los tres primeros puestos.

Como prueba preliminar se disputó una meta partida a 4 kilómetros entre el italiano Gianecchi y Carreras, siendo éste el vencedor, el cual invirtió el tiempo de 5 m. 31 s. 4/5 por 5 m. 51 s. su contrincante.

Para el próximo jueves se anunciaron las eliminatorias del Campeonato de España de Persecución para Profesionales, cuya final tendrá lugar el día 2 en el transcurso de la gran reunión internacional en la cual intervendrán Van Looy, Van Stegemberg, Miguel Poblet, Guillermo Timoner, Miguel Bover y otras figuras.

Un español ganó el gran Premio hipico del Rey de Marruecos



El capitán Arondieta, sobre «Kao», en el momento de batir la marca de altura de Marruecos durante el concurso hipico en el que logró el Gran Premio de S. M. el Rey de Marruecos. El concurso se celebró en Casablanca. (Foto Cifra)

Tribunal de Grado Superior de Bachillerata

Se convoca a los alumnos oficiales y libres de los Institutos "Ramón Llull" y "Juan Alcover" para realizar el primer ejercicio de la prueba de aptitud, hoy, viernes, día 19, a las nueve y media de la mañana.

Igualmente se convoca a los alumnos de todos los Colegios reconocidos y autorizados, masculinos y femeninos, no convocados aun, para realizar el primer ejercicio de la prueba de aptitud mañana sábado, día 20, a las nueve y media de la mañana.

Palma de Mallorca, 18 de junio de 1959.—EL PRESIDENTE, Firmado: M. Serrano.

Hermanidad de Marineros Voluntarios de la Cruzada

SE RUEGA

A los familiares de los Caídos que dieron su vida por la Patria durante la Cruzada de liberación prestando sus servicios, como voluntarios, en los buques y dependencias de la Marina Nacional, se sirvan dar sus nombres y domicilios en la Delegación Provincial de Asociaciones (calle Vilanova, 22, primero, horas de 5 a 8 tarde) con el fin de tenerlos siempre presentes en todos los actos que en su memoria se celebren y beneficios que para ellos y sus familiares se puedan obtener.

Aquellos gloriosos Caídos han de constituir ejemplo vivo de patriótico desprendimiento en la salvación de la Patria encabezado, a modo de "legión de honor", la lista de la Hermanidad de Marineros Voluntarios de la Cruzada, recientemente constituida en virtud de Orden conjunta del Ministro de Marina y Secretario general del Movimiento.

El Delegado Provincial de Asociaciones

Miscelánea española de la actualidad Argentina

Julio Castellanos, Carlos IV, José Iturbi y Miguel Mihura

BUENOS AIRES (De nuestro corresponsal, Félix CENTENO).—Ha muerto el decano de los autores teatrales argentinos. Contaba ochenta y seis años, y más de sesenta hace que estrenaba comedias y sainetes. Y ha aquí lo extraordinario: el abuelo de la Sociedad de Autores Argentinos, don Julio Castellanos, había nacido en Madrid, hijo de madrileños, y fue en los Madriles aficionados a un mete espabilado y castizos cuando a los doce años piropeaba ya a las chicas de la calle de Toledo. Sus padres emigraron y el casito madrileño se vio de pronto en Buenos Aires, entre los "ches" de la calle Corrientes y escuchando palabras como atorrante, feca, tilingo y otras endiabladas distorsiones del idioma que sonaban extrañamente en sus oídos. Captó la onda, aunque aún no había radio, y en poco tiempo su salto matrimonial se transfiguró en incomparable gracia porteña. Se hizo autor y empezó a estrenar sainetes criollos con gran éxito.

Fue durante casi medio siglo una figura popular en la vida teatral argentina. Las nuevas generaciones no sospechaban siquiera que el autor de tantos tipos formidables de la vida literaria nacional fuese un castizo madrileño. Para algunos ha sido una sorpresa saberlo ahora a la hora de la muerte, cuando lo han revelado las notas necrológicas de los periódicos.

El cuerpo de don Julio Castellanos reposa en la tierra argentina, en el arrabal de Olivos, alejado de Buenos Aires. Y a la misma hora en que la piqueta abría un surco profundo en el cementerio para arropar a este ingenio hispano-argentino, a pocos kilómetros se hacían otras excavaciones, que en vez de recibir un cuerpo ofrecían al asombro de los presentes un tesoro también español. Fue en la plaza de Mayo,

junto al viejo Gabildo. Están horadando allí para abrir un nuevo túnel del Metro de Buenos Aires y de pronto, entre los picos y las palas empezaron a tintinear y brillar discos de oro, un viejo tesoro español allí enterrado. Se trata de 174 monedas de la época de Carlos IV, "Rey de España y de las Indias por la gracia de Dios", según reza el epígrafe en las piezas de ocho reales, con 38 milímetros de diámetro. Aunque aún no se ha hecho la tasación exacta, se valora en centenares de miles de pesos el valor actual de estas aéreas monedas que pesan casi seis kilogramos.

Otra nota española en la actualidad argentina: José Iturbi, el viejo artífice del teclado, ha vuelto a Buenos Aires después de varios años. Y por primera vez el triunfador de tantas vueltas de arte ha conocido el fracaso. A la nueva generación pianística no le han gustado las interpretaciones del maestro valenciano. Los críticos recogen el fenómeno. ¿Es que Iturbi está en decadencia o es que su versión personal no gusta a la juventud? Le reprochan una sonata de Mozart que desconocía por completo ese recurso introducido por Chopin casi cien años después. Reparos de esta índole han promovido una gran polémica en el mundillo musicófilo argentino y, en general, Iturbi es seriamente alacado por la gran pléyade fanática del teatro Colón.

Como compensación, un éxito: la graciosa comedia "A media luz los tres", de Miguel Mihura, ha llegado a las diez representaciones en el teatro Ateneo. En estos tiempos de gases lacrimógenos en las calles y crisis general del teatro es un éxito memorable. Ninguna otra de las que con ella inauguraron este año la temporada ha conseguido tan larga y próspera vida.

Necrológicas

Buenos recibidos los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, ha fallecido en nuestra ciudad, a los 90 años de edad, doña Antonia Barceló Vich, E.P.D. de virtudes cristianas, y trato caritativo, contaba con innumerables amistades entre las cuales, su hijo ha causado hondo pesar. Sus desconsolados: sobrinos y nietos, la expresamos nuestra mayor condolencia por irreparable pérdida.

El hogar de los esposos don Manuel Almedo y doña María Pons, pasan por el triste trance de la muerte de su hija de 31 años María del Carmen.

Al perder nuestro más sentido apoyo a sus padres, lo hacemos presente también a sus hermanas, abuelos, tíos, ías y demás familia.

Fallecido en Pollensa a los 80 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica, doña Francisca Bauzá Cladera, E.P.D.

El bondadoso corazón y gran espíritu cristiano, mereció el respeto y estimación de quienes le conocían.

Sus desconsolados: esposo don Miguel Martí Llompart, hijos don José (Presbítero), doña Francisca y doña Francisca, hijo don Jaime Rotger Amenós, hermanas doña Antonia y doña Margarita, hermanos don Manuel y don Miguel (ausente), ías y demás familia, les enviamos nuestra más sentida condolencia.

Boletín de Estadística correspondiente al mes de Mayo

El señor Delegado Provincial de Baleares del Instituto Nacional de Estadística hemos recibido, en cumplimiento del artículo 173 del Reglamento de Estadística nº 173 correspondiente al mes de mayo último, el Boletín de Estadística nº 173 correspondiente al mes de mayo último. Comprende, en la información general, datos de Población, Turismo, Cultura, Sanidad, Producción y Consumo, Comercio y Transportes, Comunicaciones, Fomento, Trabajo y Acción Social, y Coste de la Vida.

En su parte de información especial contiene datos reproducidos del Boletín Mensual de Estadística de las Naciones Unidas. Merece especial mención su contenido, que es el de un índice próspero de desarrollo de todas las actividades económicas de que se ocupan los términos estadísticos, agraciados el envío al Sr. Delegado Provincial de Estadística.

Antes de decidir su viaje

Infórmese de nuestro Programa de «VERANO Y OTOÑO 1959», con sugestivos e interesantes itinerarios a:

SUIZA, ANDALUCIA, ITALIA, AUSTRIA, PERISCOLA, ALEMANIA, HOLANDA, PIRINEOS, CASTILLA, BELGICA, INGLATERRA, GALICIA, ASTURIAS, PAIS VASCO, PARIS, ESCANDINAVIA, LOURDES, FATIMA, VALLE ARAN, COSTA AZUL, CERDANA, VALLE ORDESA, CUENCA, ETC., ETC.

“VIAJES BAIJAS S. A.”
Soledad, 16. — PALMA DE MALLORCA

Una corrida de muchas orejas

Un gran cartel que no puede defraudar

La empresa Balaña ha conseguido para el domingo un cartel magnífico que brinda a los aficionados mallorquines. Un estupendo cartel de toreros y toros.

La ganadería de Santa Coloma es la más codiciada por la torería porque casi todos sus toros son desorejables.

El gran torero Manuel Jiménez “chicuelo II”, el Rey del Valor, encabeza el cartel, una vez más dispuesto a salir triunfante de la plaza palmesana, ya que lo que les hace a los toros asombra a las multitudes.

El segundo puesto lo ocupará Pepe Cáceres, reciente su éxito apoteósico en Madrid, quien de nuevo llega a la isla para demostrar que es el mejor torero hispanoamericano de cuantos conquistaron la admiración de los públicos españoles, por su estilo impecable, por su sabiduría y enjundia torerísima.

También con los mejores deseos actuará el espada Luis Segura, considerado la gran figura del momento, plétórico de juventud, arte y afición, diestro que con todos los honores llegó a la alternancia, debido a su extraordinaria personalidad artística y a su valentía.

Cartel tan atractivo, hará que una vez más los aficionados mallorquines acudan a la plaza, ya que los tres espadas son poseedores de un estilo propio, grande y majestuoso, a la par que saben sostener con dignidad el pabellón del torero moderno y clásico. Que no lo dude nadie, la corrida del domingo será de muchas orejas, y es muy posible que los tres matadores, después de cumplir rotundamente en el ruedo, salgan de la plaza en hombros de los más exaltados aficionados.

El Festival de la Canción

HA QUEDADO CONSTITUIDO EL JURADO

Madrid, 17.—En la reunión celebrada por el comité ejecutivo del Festival de la Canción, quedó designado el siguiente jurado que ha de determinar la canción merecedora del máximo galardón y el orden de adjudicación de los premios a las canciones finalistas:

D. Jesús Fucyo Alvarez, Delegado Nacional de Prensa, Propaganda y Radio del Movimiento, Presidente.

D. Teodoro Delgado Pomata, director de “La Voz de Madrid”, Vicepresidente.

D. José Cubiles, profesor de piano.

D. Manuel Merada de la Fuente, Vicepresidente de la Sociedad General de Autores de España.

D. Xavier de Montsalvatge, premio nacional de música.

D. Dionisio Porres, Director de Radio Nacional de España.

D. Emilio Romero, director del diario “Pueblo”.

D. Vicente Cebrian, director del diario “Arriba”.

D. Manuel Augusto García Viñolas, escritor.

D. César González Ruano, escritor.

D. Enrique Franco, crítico musical de “Arriba”.

(Todos ellos vocales), y

D. José Luis Ferrer Pérez, director de “La Voz de Alicante”, secretario.—Clra.

«Rendez - vous» con la moda

EN “EL CHICO”

Ese maravilloso jardín, acogedor y simpático, de renombre ya internacional, “El Chico” va a ofrecer a la mujer mallorquina en la tarde de mañana una espléndida manifestación de arte con caracteres de acontecimiento social.

Bajo el singular título de “Rendez-vous” con la Moda” y presentado por la acreditada firma “Frederik Haute Couture”, en el transcurso de un cocktail de gala, será mostrada la moda femenina para este verano. Un desfile de modelos que viene a cubrir ese vacío que ya se dejaba sentir y que las elegantes ansaban presenciar.

“Frederik” ofrecerá su mejor colección de creaciones, un derroche de colores y primores. El vestido para todas las ocasiones durante el verano sin olvidar los atuendos más graciosos y prácticos para el campo y la playa. Las últimas novedades y el latir palpitante de la moda.

“Rendez-vous” con la Moda” está llamado a marcar un jalón en nuestra sociedad y su éxito puede darse ya por adelantado. Mañana, a las ocho de la tarde, se correrá el velo de la Moda en “El Chico”.

CARTELERIA

TEATRO

LIRICO.—Compañía teatro regional «Artis». A las 10 noche: «Hem de casar sa nina» y un gran fin de fiesta.

CINES

ASTORIA.—“El Príncipe vagabundo” y “Picnic”

AUGUSTA.—“Ángeles sin Cielo” y “Cuna de héroes”.

AVENIDA.—“El Príncipe vagabundo” y “Picnic”.

BALEAR.—“Gran Hotel” y “De aquí a la eternidad”.

BORN.—“Lili falta a clase” y “La guarida”.

CAPITOL.—“La rebelión de los gladiadores” y “Revelación”.

DORADO.—“El Comisario Maigret” y “Guendalina”.

FANTASIO.—“Bell-zas por casar” y “Lanza escarlata”.

HISPANIA.—“La rebelión de los gladiadores” y “Revelación”.

METROPOL.—“Luna de verano” y “Más allá de la duda”.

ORIENTAL.—“La taberna de Nueva Orleans” y “Nunca es tarde para amar”.

PROGRESO.—“Gran Hotel” y “De aquí a la eternidad”.

PROTECTORA.—“Luna de verano” y “Más allá de la duda”.

RIALTO.—“La taberna de Nueva Orleans” y “Nunca es tarde para amar”.

ROGAMOS A NUESTROS SUSCRIPTORES, QUE DURANTE LA TEMPORADA VERANIEGA CAMBIAN DE RESIDENCIA, AVISEN CON DOS DIAS DE ANTICIPACION A NUESTRAS OFICINAS CALLE DANUS, 2 - TELEFONO 21745

Clasificación religiosa de espectáculos

El amor de Don Juan, 3R
El suceso de Via Padova, 3
El comisario Maigret, 3
Guendalina, 3
Luna de verano, 3
Más allá de la duda, 3
La sombra de la guillotina, 3
Pan, amor y Andalucía, 3R
Caballero a la medida, 2
Un hombre solo, 3
Fortunella, 3 (previamente)
Bell-zas pro casas, 2
Cuna de héroes, 2
De aquí a la eternidad, 3R
Gran hotel, 3
La guarida, 3
Lanza escarlata, 1 (previamente)
Lili falta a clase, 3
Picnic, 3R
El príncipe vagabundo, 3R
La rebelión de los gladiadores, 2
Revelación, 2
La taberna de Nueva Orleans, 3R

El verde que desde el 11 de mayo el franquero de una carta hasta 20 gramos e de una peseta.

Franqueando bien sus envíos por correo, evitará posibles molestias a los destinatarios.

CINE

LOS ESTRENOS

«La guarida»

El cine, en su constante búsqueda de ángulos nuevos para tratar temas viejos, ha intentado dar calidad al cine de acción —policial y del Oeste, especialmente—, destacando los matices psicológicos de los personajes sobre la acción propiamente dicha.

En “La Guarida”, con la técnica más moderna y el color —resaltado por la Vistavision— se ha seguido el procedimiento antiguo, es decir, el directo. Todo el interés se centra en la línea del relato, en el mantenimiento del clima de “suspense”, en la acumulación de peripecias y en el realismo de las escenas violentas. En este sentido, esta película inglesa es correcta aunque, como queda entre dicho, no ofrece ninguna novedad técnica ni artística.

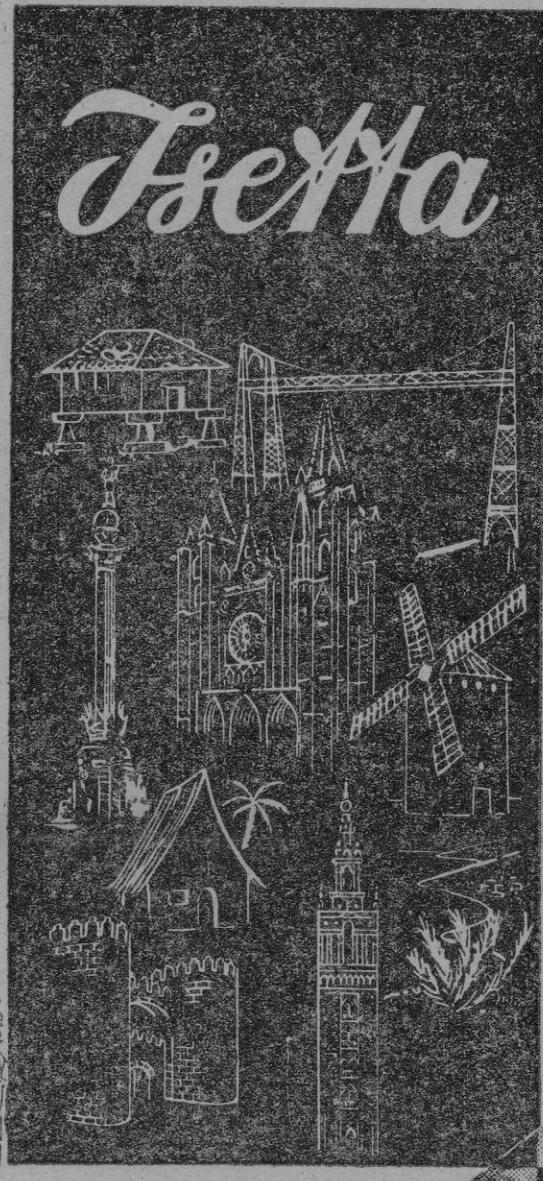
La labor del director Guy Green ha sido puramente mecánica pero efectiva, así como la labor interpretativa de Michael Crais destacada, por su longitud, sobre un reparto en el que domina el elemento masculino.

CINEFILO

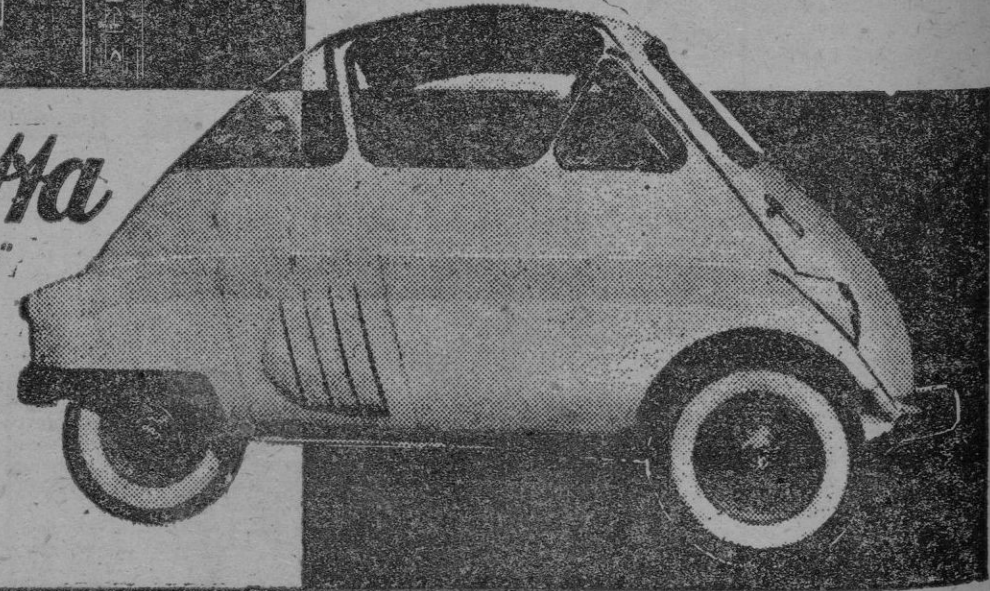
«Lili falta a clase»

Una muestra más de lo que priva en el cine austriaco. Argumento rosadito, sosito y to-tito a base de equívocos absurdos y un final que colma, en este mismo sentido, todo lo imaginable. Con lo dicho, ya pueden comprender que, con “Lili falta a clase”, el séptimo arte no gana ni un punto pero, los productores saben que existe un público que va al cine a evadirse, a no pensar y... la industria tiene que vivir.

La película está conducida con cierta morosidad empalagosa pero, en general, la realización es discreta y diestra. Erika Remberg es artista popular y simpática y en su labor se asienta toda la película. Adrian Hoven, en un papel de relieve, es el oponente masculino.



Isotta
“1959”



hará su sueño realidad

- Para sus viajes de negocios
- Para sus viajes de placer
- En sus vacaciones
- En sus excursiones

Isotta
será su más fiel colaborador

- Por su
- ▶ limpieza
- ▶ sencillez de manejo
- ▶ mínimo consumo
- ▶ potencia
- ▶ estabilidad
- ▶ confort
- ▶ y sin averías!

El vehículo utilitario ideal



MIGUEL NADAL COMAS
Av. Adro. Rosselló, 53
Teléfono 15105
Palma de Mallorca

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

UNA NOCHE EN EL SOCAVON dels Hams

son unas horas de ensueño...

MAÑANA, SABADO, LE OFRECE EL MAS COMPLETO ESPECTACULO ESPAÑOL, CON:

AIRES MALLORQUINS

RAPSODIA ESPAÑOLA

ANTONIO SANTA

(Pura solera del baile y cante andaluz)

MARCEL DE CORDOBA

(Excepcional guitarrista)

María Rosa Espinosa

(La elegancia en el baile español)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

VENDO chalet en Sometimes. Informes: Barón Pinopar, 38. Teléfono 11654. (10)

VENDO chalet nuevo y solar en Playas Arenal. Teléfono 12301. (10)

VENDO casa 3 dormitorios, libre, todo confort. Calle Metamucinos, 50. (Sot Serra). (12)

DISPONGO 60.000 pesetas para colocar en finca urbana. JULIA, San Felipe Neri, 30. (13)

SOLARES Y TERRENOS

VENDO solar Ensanche, forma esquina, mide 23 x 20. DIAZ, Colegiado, San Miguel, 124. (14)

VENDERIA 3 solares en Sometimes, números 161, 162, 163, con facilidades pago. Barón Pinopar, 38. (16)

VENTAS

NINGUN artículo usado podrá venderse sin estar dispuesto en la legislación vigente. Mayor precio del 80 por 100 señalado en la tasa.

LAVADORAS eléctricas con ventas contrato y piezas. BISQUERRA BOITINAS, San Miguel, 199. (11)

VENDEDORES con carnet de primera, edad máxima 28 años, se precisan en M. Santandreu, 61. (15)

VENDO canoa automóvil papeles en regla, perfecto estado. Informes: Apartado, 21, o teléfono 212-Soller. (15)

SILLONES, mesas, cunas, cestas, fabricación propia. CENTRAL NIMBERRERA, Ballester, número 10. Tel. 14011. (13)

PUERTAS SOROMA, entregas rápidas de las cantidades que se precisen; la puerta más sólida y más económica, construida con Táblex. Exposición y venta: Blanquerna, 25. Telef. 14649. (27)

VENDO partida de puertas usadas. Calle Socorro, 104. (10)

COMPRAS

COMPRARIA sillones de terraza, usadas en buen estado. Telef. 17179. (10)

COMPRO y vendo puertas y persianas nuevas y usadas. Plaza Pedro Garau, 39. Teléfono 6716. (15)

COMPRO vendo puertas-persianas nuevas, viejas. Pasaje Son Cok, 24. (10)

COMPRO ropa usada, Puertas, muebles y trastos viejos. Alfarrera, 9. Telef. 15747. (12)

POR 330 pesetas, dispondrá de la puerta más resistente, en las medidas que desee. La Puerta Soroma fabricada con Táblex, satisface plenamente a técnicos y a propietarios. Exposición: Blanquerna, 25. Teléfono 14649. (32)

COMPRO Opel Litel 10 HP a toda prueba. Calle Aragón, 248. (11)

VENDO Biscuter arranque eléctrico. Informes: Garage Avenida, O. telef. 16562. (10)

CADILLAC 1956; CADILLAC 1955; PLYMOUTH 1955; CHEVROLET 1954; OLDSMOBILE 1951; BUICK 1948; HUDSON 1948; OLDSMOBILE 1942. Cambios y piezas a convenir. CATASUS Y JUNCOSA S.L. Avda Generalísimo Franco, 527. Barcelona. (14)

VENDO Renault 4-4, Antillón, n.º 8. (10)

VENDEN Seat 1400 especial. Telef. 13391. (10)

VENDO Morris-Oxford. Samaritana, 16. (10)

VENDEN Seat 600. Ceclio Metelo, 7. Teléfono 13391. (10)

VENDO Biscuter de particular a particular completamente equipado. Informes: Teléfono 11115. (11)

VENDO "Renault 4/4" 32.000 Kms. Teléfono 11654. (10)

OCASION: Opel Olympia, vendido. Calle Pedro Alcántara Peña, 51, 3.ª. (11)

VENDO Seat 1400, buen estado. Telef. 12419. (10)

VENDO Biscuter seminuevo. Informes: Doctor Agulló Tarongí, Real, 4. (10)

VENDO Peugeot 201 queodo Moto Monserrat, Dragona 5-b. (10)

MATFORT desmontable en perfecto estado, y a toda prueba. Informes: Tel. 25354. (12)

VENDO Humbert muy nuevo. Garage EL RAPIDO, Ramón Berenguer III, 19. (11)

BALILLA 4 marchas, 2 puertas. Toda prueba. Telef. 15488. (10)

VENDO Fiat 503, buen estado. Telef. 13618. (10)

TOPOLINO como nuevo, mandarinado, metales rosa, etc., particular vendido. Sr. Labrés, Capitán Castell, 33. (14)

SE NECESITA hombre para repartir y vender periódicos en INCA, preferible viva en Inca. Razón: Imprenta Sampol. Telef. 79 Inca. (20)

PETITES GALERIES precisa chica de unos 20 años, con ligeras nociones de idiomas, para auxiliar de ventas. (17)

SE NECESITA mecanógrafa apta para desempeñar cargo de correspondencia; inútil presentarse sin conocer su oficio. Informes en Comercial Garage Segura, Avenida Alejandro Roselló, n.º 60. Teléfono 25637-17447. (28)

SE PRECISAN oficiales de primera y segunda de modistería. Informes: Modistería Madrigal, calle de Velázquez, n.º 25-E. (18)

CON NOCIONES de inglés se desea Srta. para Dependienta. Informes: Calvo Sotelo, 562. Teléfono 13678. Cala Mayor. (17)

SE NECESITA personal masculino y femenino en Helados Alaska, Plaza Santa Catalina Tomás, kiosko. (14)

SE NECESITA encargado o aceptaria socio negocio helados y bar. Trato directo. San Felio, 22, 3.ª, 3.ª, de 3 a 6. (21)

VENDEDORES con carnet 1.ª edad máxima 28 años. Dirigirse calle Uetam, 60. (12)

SE NECESITA oficial mecánico de 2.ª. Informes: Capitán Cristóbal Real, 48. (11)

NECESITAMOS aprendizas dependienta de 14 a 18 años. Informes: Telef. 14921. (11)

PRECISAMOS aprendices CASA JORDI, Luis Martí, 41. (10)

PARA taller mecánica con excelente clientela se necesita especialista para su dirección. Informes: calle Noguera, Teléfono 14. SOLLER. (18)

ALQUILO magnífico chalet en Sometimes por temporada. B. Pinopar, 38. Telef. 11654. (12)

ALQUILO casa con y sin muebles en Arenal. Teléfono 17590. (10)

ALQUILO local granja dormitorio 200 gallinas, jaulas 40 conejos, cochineras 10 cerdos y local para pienso. Café Campradó. Teléfono 25956. (20)

ALQUILO local, dos huecos, 10/8, agua corriente, sin columnas. Tel. 14061. (11)

ALQUILO piso extranjeros alrededor Palma. Telef. 22665. (10)

SE ALQUILA casa amueblada con jardín, cochera San Agustín. Informes: Telef. 22755. (11)

ALQUILO piso céntrico, renta 550. Pelaires, 42, 2.ª. Martín. (10)

SE NECESITA hombre para repartir y vender periódicos en INCA, preferible viva en Inca. Razón: Imprenta Sampol. Telef. 79 Inca. (20)

SE OFRECE matrimonio cocinera y camarero, solo extranjeros. Informes: Telef. 25909. Tardes. (12)

OFRECESE cocinero se busca; contestar Bar Marina. Tío de Ricardó. (10)

OFRECESE pianista para orquesta. Informes esta Administración. (10)

SE PRECISA mujer o chica para servir. Trato familiar. Informes: Telef. 14795. (12)

SE OFRECE tornero por las tardes. Razón: Calle San Rafael, 321, bajos. (12)

SE OFRECE chófer carnet 1.ª por las tardes. Calle San Rafael, 321, bajos. (13)

JOVEN holandesa, sabiendo alemán, inglés, francés, español, se ofrece como intérprete en hotel. Razón: L. Mekked, Santa Cruz, 17. Palma. (20)

FRANCIA: Consiga billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONPE. Avda Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España en los Ferrocarriles Franceses. (24)

LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN, 5 días, sólo 1.790 pesetas. VIAJES COSMOS. (11)

EXTRANJERO invertirá capital en negocio o industria en marcha o por crear. Escribir n.º 967, esta Administración. (17)

LOCAL bien situado, dispongo, interesaría ponerme en contacto con empresa que quiera disponer de almacén o depósito. Eventualmente podría cuidar de distribución de productos. Informes: Teléfono 22730. (27)

GANARA IMPORTANTE SOBRESUELDO si está bien relacionado o trabaja en empresa de mucho personal, vendiendo artículos de gran éxito y calidad. Apartado 5369, Barcelona. (24)

ESTAMPAS, peticiones, láminas, postales, Recordatorios, etcétera etcétera. Extenso surtido, plaza Mercaderías, 7. Tienda. Teléfono 25743. (15)

ALQUILER de caballos de silla; clases de equitación. Escribir Apartado 13, Felanitx. (12)

BLANQUEOS rápidos, presupuestos. También pintores. Informes: Teléfono 15963. (10)

NECESITO socio mecánico montar taller motos y bicisetas. Dispongo local, Café Campradó. Teléfono 25956. (14)

PUERTAS SOROMA para entradas de piso, desde 565 pesetas; sólida, resistente. Se suministran en todas las medidas. Ver Exposición en Blanquerna, 25. Telef. 14649. (24)

ALQUILO magnífico chalet en Sometimes por temporada. B. Pinopar, 38. Telef. 11654. (12)

ALQUILO casa con y sin muebles en Arenal. Teléfono 17590. (10)

ALQUILO local granja dormitorio 200 gallinas, jaulas 40 conejos, cochineras 10 cerdos y local para pienso. Café Campradó. Teléfono 25956. (20)

ALQUILO local, dos huecos, 10/8, agua corriente, sin columnas. Tel. 14061. (11)

ALQUILO piso extranjeros alrededor Palma. Telef. 22665. (10)

SE ALQUILA casa amueblada con jardín, cochera San Agustín. Informes: Telef. 22755. (11)

ALQUILO piso céntrico, renta 550. Pelaires, 42, 2.ª. Martín. (10)

SE NECESITA hombre para repartir y vender periódicos en INCA, preferible viva en Inca. Razón: Imprenta Sampol. Telef. 79 Inca. (20)

SE OFRECE matrimonio cocinera y camarero, solo extranjeros. Informes: Telef. 25909. Tardes. (12)

OFRECESE cocinero se busca; contestar Bar Marina. Tío de Ricardó. (10)

OFRECESE pianista para orquesta. Informes esta Administración. (10)

SE PRECISA mujer o chica para servir. Trato familiar. Informes: Telef. 14795. (12)

SE OFRECE tornero por las tardes. Razón: Calle San Rafael, 321, bajos. (12)

SE OFRECE chófer carnet 1.ª por las tardes. Calle San Rafael, 321, bajos. (13)

JOVEN holandesa, sabiendo alemán, inglés, francés, español, se ofrece como intérprete en hotel. Razón: L. Mekked, Santa Cruz, 17. Palma. (20)

FRANCIA: Consiga billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONPE. Avda Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España en los Ferrocarriles Franceses. (24)

LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN, 5 días, sólo 1.790 pesetas. VIAJES COSMOS. (11)

EXTRANJERO invertirá capital en negocio o industria en marcha o por crear. Escribir n.º 967, esta Administración. (17)

LOCAL bien situado, dispongo, interesaría ponerme en contacto con empresa que quiera disponer de almacén o depósito. Eventualmente podría cuidar de distribución de productos. Informes: Teléfono 22730. (27)

GANARA IMPORTANTE SOBRESUELDO si está bien relacionado o trabaja en empresa de mucho personal, vendiendo artículos de gran éxito y calidad. Apartado 5369, Barcelona. (24)

ESTAMPAS, peticiones, láminas, postales, Recordatorios, etcétera etcétera. Extenso surtido, plaza Mercaderías, 7. Tienda. Teléfono 25743. (15)

ALQUILER de caballos de silla; clases de equitación. Escribir Apartado 13, Felanitx. (12)

BLANQUEOS rápidos, presupuestos. También pintores. Informes: Teléfono 15963. (10)

NECESITO socio mecánico montar taller motos y bicisetas. Dispongo local, Café Campradó. Teléfono 25956. (14)

PUERTAS SOROMA para entradas de piso, desde 565 pesetas; sólida, resistente. Se suministran en todas las medidas. Ver Exposición en Blanquerna, 25. Telef. 14649. (24)

ALQUILO magnífico chalet en Sometimes por temporada. B. Pinopar, 38. Telef. 11654. (12)

ALQUILO casa con y sin muebles en Arenal. Teléfono 17590. (10)

ALQUILO local granja dormitorio 200 gallinas, jaulas 40 conejos, cochineras 10 cerdos y local para pienso. Café Campradó. Teléfono 25956. (20)

ALQUILO local, dos huecos, 10/8, agua corriente, sin columnas. Tel. 14061. (11)

ALQUILO piso extranjeros alrededor Palma. Telef. 22665. (10)

SE ALQUILA casa amueblada con jardín, cochera San Agustín. Informes: Telef. 22755. (11)

ALQUILO piso céntrico, renta 550. Pelaires, 42, 2.ª. Martín. (10)

SE NECESITA hombre para repartir y vender periódicos en INCA, preferible viva en Inca. Razón: Imprenta Sampol. Telef. 79 Inca. (20)

SE OFRECE matrimonio cocinera y camarero, solo extranjeros. Informes: Telef. 25909. Tardes. (12)

OFRECESE cocinero se busca; contestar Bar Marina. Tío de Ricardó. (10)

OFRECESE pianista para orquesta. Informes esta Administración. (10)

SE PRECISA mujer o chica para servir. Trato familiar. Informes: Telef. 14795. (12)

SE OFRECE tornero por las tardes. Razón: Calle San Rafael, 321, bajos. (12)

SE OFRECE chófer carnet 1.ª por las tardes. Calle San Rafael, 321, bajos. (13)

JOVEN holandesa, sabiendo alemán, inglés, francés, español, se ofrece como intérprete en hotel. Razón: L. Mekked, Santa Cruz, 17. Palma. (20)

FRANCIA: Consiga billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONPE. Avda Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España en los Ferrocarriles Franceses. (24)

LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN, 5 días, sólo 1.790 pesetas. VIAJES COSMOS. (11)

EXTRANJERO invertirá capital en negocio o industria en marcha o por crear. Escribir n.º 967, esta Administración. (17)

LOCAL bien situado, dispongo, interesaría ponerme en contacto con empresa que quiera disponer de almacén o depósito. Eventualmente podría cuidar de distribución de productos. Informes: Teléfono 22730. (27)

GANARA IMPORTANTE SOBRESUELDO si está bien relacionado o trabaja en empresa de mucho personal, vendiendo artículos de gran éxito y calidad. Apartado 5369, Barcelona. (24)

ESTAMPAS, peticiones, láminas, postales, Recordatorios, etcétera etcétera. Extenso surtido, plaza Mercaderías, 7. Tienda. Teléfono 25743. (15)

ALQUILER de caballos de silla; clases de equitación. Escribir Apartado 13, Felanitx. (12)

BLANQUEOS rápidos, presupuestos. También pintores. Informes: Teléfono 15963. (10)

NECESITO socio mecánico montar taller motos y bicisetas. Dispongo local, Café Campradó. Teléfono 25956. (14)

PUERTAS SOROMA para entradas de piso, desde 565 pesetas; sólida, resistente. Se suministran en todas las medidas. Ver Exposición en Blanquerna, 25. Telef. 14649. (24)

ALQUILO magnífico chalet en Sometimes por temporada. B. Pinopar, 38. Telef. 11654. (12)

ALQUILO casa con y sin muebles en Arenal. Teléfono 17590. (10)

ALQUILO local granja dormitorio 200 gallinas, jaulas 40 conejos, cochineras 10 cerdos y local para pienso. Café Campradó. Teléfono 25956. (20)

ALQUILO local, dos huecos, 10/8, agua corriente, sin columnas. Tel. 14061. (11)

ALQUILO piso extranjeros alrededor Palma. Telef. 22665. (10)

SE ALQUILA casa amueblada con jardín, cochera San Agustín. Informes: Telef. 22755. (11)

ALQUILO piso céntrico, renta 550. Pelaires, 42, 2.ª. Martín. (10)

SE NECESITA hombre para repartir y vender periódicos en INCA, preferible viva en Inca. Razón: Imprenta Sampol. Telef. 79 Inca. (20)

SE OFRECE matrimonio cocinera y camarero, solo extranjeros. Informes: Telef. 25909. Tardes. (12)

OFRECESE cocinero se busca; contestar Bar Marina. Tío de Ricardó. (10)

OFRECESE pianista para orquesta. Informes esta Administración. (10)

SE PRECISA mujer o chica para servir. Trato familiar. Informes: Telef. 14795. (12)

SE OFRECE tornero por las tardes. Razón: Calle San Rafael, 321, bajos. (12)

SE OFRECE chófer carnet 1.ª por las tardes. Calle San Rafael, 321, bajos. (13)

JOVEN holandesa, sabiendo alemán, inglés, francés, español, se ofrece como intérprete en hotel. Razón: L. Mekked, Santa Cruz, 17. Palma. (20)

FRANCIA: Consiga billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONPE. Avda Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España en los Ferrocarriles Franceses. (24)

LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN, 5 días, sólo 1.790 pesetas. VIAJES COSMOS. (11)

EXTRANJERO invertirá capital en negocio o industria en marcha o por crear. Escribir n.º 967, esta Administración. (17)

LOCAL bien situado, dispongo, interesaría ponerme en contacto con empresa que quiera disponer de almacén o depósito. Eventualmente podría cuidar de distribución de productos. Informes: Teléfono 22730. (27)

GANARA IMPORTANTE SOBRESUELDO si está bien relacionado o trabaja en empresa de mucho personal, vendiendo artículos de gran éxito y calidad. Apartado 5369, Barcelona. (24)

ESTAMPAS, peticiones, láminas, postales, Recordatorios, etcétera etcétera. Extenso surtido, plaza Mercaderías, 7. Tienda. Teléfono 25743. (15)

ALQUILER de caballos de silla; clases de equitación. Escribir Apartado 13, Felanitx. (12)

BLANQUEOS rápidos, presupuestos. También pintores. Informes: Teléfono 15963. (10)

NECESITO socio mecánico montar taller motos y bicisetas. Dispongo local, Café Campradó. Teléfono 25956. (14)

PUERTAS SOROMA para entradas de piso, desde 565 pesetas; sólida, resistente. Se suministran en todas las medidas. Ver Exposición en Blanquerna, 25. Telef. 14649. (24)

ALQUILO magnífico chalet en Sometimes por temporada. B. Pinopar, 38. Telef. 11654. (12)

ALQUILO casa con y sin muebles en Arenal. Teléfono 17590. (10)

ALQUILO local granja dormitorio 200 gallinas, jaulas 40 conejos, cochineras 10 cerdos y local para pienso. Café Campradó. Teléfono 25956. (20)

ALQUILO local, dos huecos, 10/8, agua corriente, sin columnas. Tel. 14061. (11)

ALQUILO piso extranjeros alrededor Palma. Telef. 22665. (10)

SE ALQUILA casa amueblada con jardín, cochera San Agustín. Informes: Telef. 22755. (11)

ALQUILO piso céntrico, renta 550. Pelaires, 42, 2.ª. Martín. (10)

SE NECESITA hombre para repartir y vender periódicos en INCA, preferible viva en Inca. Razón: Imprenta Sampol. Telef. 79 Inca. (20)

SE OFRECE matrimonio cocinera y camarero, solo extranjeros. Informes: Telef. 25909. Tardes. (12)

OFRECESE cocinero se busca; contestar Bar Marina. Tío de Ricardó. (10)

OFRECESE pianista para orquesta. Informes esta Administración. (10)

SE PRECISA mujer o chica para servir. Trato familiar. Informes: Telef. 14795. (12)

SE OFRECE tornero por las tardes. Razón: Calle San Rafael, 321, bajos. (12)

SE OFRECE chófer carnet 1.ª por las tardes. Calle San Rafael, 321, bajos. (13)

JOVEN holandesa, sabiendo alemán, inglés, francés, español, se ofrece como intérprete en hotel. Razón: L. Mekked, Santa Cruz, 17. Palma. (20)

FRANCIA: Consiga billete con hasta un 40% de descuento en VIAJE CONPE. Avda Jaime III, 41. Tel. 25421. Agentes en España en los Ferrocarriles Franceses. (24)

LOURDES - BIARRITZ - SAN SEBASTIAN, 5 días, sólo 1.790 pesetas. VIAJES COSMOS. (11)

EXTRANJERO invertirá capital en negocio o industria en marcha o por crear. Escribir n.º 967, esta Administración. (17)

LOCAL bien situado, dispongo, interesaría ponerme en contacto con empresa que quiera disponer de almacén o depósito. Eventualmente podría cuidar de distribución de productos. Informes: Teléfono 22730. (27)

GANARA IMPORTANTE SOBRESUELDO si está bien relacionado o trabaja en empresa de mucho personal, vendiendo artículos de gran éxito y calidad. Apartado 5369, Barcelona. (24)

ESTAMPAS, peticiones, láminas, postales, Recordatorios, etcétera etcétera. Extenso surtido, plaza Mercaderías, 7. Tienda. Teléfono 25743. (15)

ALQUILER de caballos de silla; clases de equitación. Escribir Apartado 13, Felanitx. (12)

BLANQUEOS rápidos, presupuestos. También pintores. Informes: Teléfono 15963. (10)

NECESITO socio mecánico montar taller motos y bicisetas. Dispongo local, Café Campradó. Teléfono 25956. (14)

PUERTAS SOROMA para entradas de piso, desde 565 pesetas; sólida, resistente. Se suministran en todas las medidas. Ver Exposición en Blanquerna, 25. Telef. 14649. (24)

Plaza de Toros de Palma

Abierto a las 11 noche

Grandiosa Corrida de Toros

Domingo 21 de Junio 1959 Tarde a las 6

6 SELECCIONADOS TOROS 6 de D. Joaquín Buendía (Stia. Coloma)

MANUEL CHICUELO II
GIMENEZ
PEPE CACERES
LUIS SEGURA

Abierto el despacho de localidades en las taquillas oficiales de la empresa, en Teatro Lírico y Bar Rosales.

FINCAS MAYOL

GESTORIA
Tous Ferrer, 16 - Telef. 16042

URBANIZACION CALA BLAVA
Agencia autorizada para información y venta de chalets y solares.

EN PASEO MARITIMO VENDO: Casa libre con jardín y varios solares.

VENDO en punto pintoresco espléndida casa todo confort, abundante agua, rodeada de jardín y huerto frutales.

VENDO SOLAR dominando Bahía Palma, dos calles. Facilidades pago.

A PLAZOS Y CONTADO
RELOJES SUIZOS hasta 15 años de garantía. Envíos por correo. Pida catálogos gratis.

INDUSTRIAL SUIZA
Aparado, 85 - Zamora

CASA CODINA PALMA
S.M.O.L.A.S.
ALQUILER DE SOLARES Y SOLARES ESMALTE

Para su instalación frigorífica...



TODOS EXIGEN



el equipo que ayuda a servir mejor

FRANCISCO MOYA
Rubén Darío, 8 - 10. Tel. 15214

DR. ANTONIO FRANCO REQUESENS
ESPECIALIZADO EN REUMATOLOGIA
Ex-interno de la Universidad de Frankfurt del Main (Alemania) y de la Universidad de Zaragoza.
CONSULTAS DE 11 A 1 Y HORAS CONVENIDAS
C./ José Anselmo Clavé, 2. - Palma
Los lunes y martes visitará de 8 a 8 tarde, en calle Iglesia, n.º 2, 2.ª de Manacor.

Consejos para los que piensan visitar Francia

Medidas para convertir el franco actual en franco fuerte Todo se reduce a multiplicar o dividir por 100 Los nuevos billetes se pondrán en circulación el 15 de Julio

(Por teléfono. Crónica de nuestro corresponsal, ANGEL ROSSELLO.) — Si usted decide visitar Francia en este

verano, recibirá, como todos los turistas extranjeros, a su paso por la frontera, un folletito redactado en seis idiomas (francés, español, inglés, alemán, italiano y holandés) con todas las explicaciones necesarias para que no se haga usted líos con la dichosa moneda. El gobierno francés le enseñará a usted a distinguir los francos ligeros de los francos fuertes o duros y a convertir las monedas antiguas en moneda nueva o viceversa, con toda clase de ejemplos para que no quepa jamás la menor duda y no sea usted víctima de la reforma monetaria francesa.

Desde la apertura del próximo curso escolar, todos los niños de las escuelas primarias harán problemas de aritmética a base de francos ligeros y fuertes para habituarlos a calcular de ambos modos y que llegue a hacer automáticamente las conversiones que se imponen. A petición del ministro de Hacienda y Asuntos Económicos, el ministro de Educación Nacional acaba de dirigir una circular en este sentido, dando las instrucciones necesarias para el buen cumplimiento de esta orden.

La esposa de S. E. el Jefe del Estado en la Feria del Campo

COMO EN EL PABELLON DE VALENCIA

Madrid, 18. — La esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, Doña Carmen Polo de Franco, acompañada de sus nietas, ha comido hoy en el pabellón de Valencia en la IV Feria Internacional del Campo, donde se les ha servido la típica paella. Asistieron también a la comida los ministros de Agricultura, Gobernación, Comercio, Presidente del Consejo de Economía Nacional y otras personalidades. —Cifra.

RECEPCION EN EL PABELLON DE EE. UU.

Madrid, 18. — En el pabellón de Estados Unidos de la IV Feria Internacional del Campo, se ha celebrado hoy una recepción a la que han asistido el Ministro de Agricultura, Sr. Cánovas; el Ministro Presidente del Consejo de Economía Nacional, Sr. Gual Villalbi; el Subsecretario de Agricultura, señor Pedro Canalís.

Hicieron los honores junto con la representación diplomática del país las autoridades del pabellón norteamericano. —Cifra.

NUMERO DEDICADO A LA FERIA

Madrid, 18. — Un número extraordinario ha dedicado el periódico «HOY» de Badajoz, a la IV Feria Internacional del Campo. Consta de 68 páginas. —Cifra.

¡Para ella, nada!

ODIO A SU MUJER HASTA LA MUERTE

Paris. — Colgado de una viga del desván de su casa, ha aparecido muerto el anciano Pierre Mulot, de 80 años, que vivía en compañía de su mujer, parálitica.

Desde hacía muchos años, Madame Mulot, que tenía el carácter muy irascible, daba mala vida a su marido, el cual sufría en silencio los malos tratos de su cónyuge, sirviéndola y paseándola en su sillón de ruedas.

Pero se ve que el silencio del viejo Mulot no era señal de resignación, sino de odio. Para vengarse de su verdugo, imaginó y llevó a cabo lo siguiente: Cogió todos los ahorros de la familia, que ascendían a 150.000 francos, y los quemó en la cocina. Después redactó el siguiente escueto y terrible testamento: «¡Para ella, nada!» Luego, se colgó.

La señora Mulot ha sido recogida en un asilo.

te verano, recibirá, como todos los turistas extranjeros, a su paso por la frontera, un folletito redactado en seis idiomas (francés, español, inglés, alemán, italiano y holandés) con todas las explicaciones necesarias para que no se haga usted líos con la dichosa moneda. El gobierno francés le enseñará a usted a distinguir los francos ligeros de los francos fuertes o duros y a convertir las monedas antiguas en moneda nueva o viceversa, con toda clase de ejemplos para que no quepa jamás la menor duda y no sea usted víctima de la reforma monetaria francesa.

Desde la apertura del próximo curso escolar, todos los niños de las escuelas primarias harán problemas de aritmética a base de francos ligeros y fuertes para habituarlos a calcular de ambos modos y que llegue a hacer automáticamente las conversiones que se imponen. A petición del ministro de Hacienda y Asuntos Económicos, el ministro de Educación Nacional acaba de dirigir una circular en este sentido, dando las instrucciones necesarias para el buen cumplimiento de esta orden.

Se conocen nuevos detalles de la noticia que dimos hace unas semanas sobre un yate holandés robado en Marsella por dos alemanes y recuperado en Kenira (Marruecos) a bordo del cual viajaba una muchacha que se dijo había sido raptada en Valencia.

En realidad, los piratas fueron dos: Helmut Emil Rehjart y Reiz Karl Otto Schumacher, el primero exoficial de la aviación alemana. Durante la travesía de Marsella a Valencia, cambiaron el nombre del yate por el de «Petra» y a en el Grao vendieron una máquina de escribir y un aparato de radio para hacerse con dinero y poder comprar víveres y combustibles, lo que les llevó una semana. Durante estos ocho días de estancia en la bella ciudad del Turia, Helmut conoció y convenció a una muchacha de 22 años, llamada Mirlesia Mañez Delgado, fina, rubia, de 1'55 de estatura y admirablemente formada. La chica trabajaba de enfermera en un hospital de la capital, pero se prestó entusiasmada a seguir al teutón en su aventura a través del Atlántico, para lo cual dejó su trabajo y su familia. Su padre trabaja en las obras del pantano del Generalísimo y ella nació en un pueblecito de la provincia.

Legaron a Kenira el 23 de Mayo último, después de haber desistido de la travesía a Canarias

El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer una serie de disposiciones reglamentando la obligación de los comerciantes en relación con la nueva moneda. Cuando los comerciantes fijan los precios de sus artículos en francos fuertes deben dividir por 100 los precios expresados en francos actuales que figuran en la etiqueta. A partir de hoy quedan autorizados a anunciar los precios en francos nuevos con tal de que vayan acompañados del precio antiguo en francos actuales.

La aventura de Mirlesia a bordo del «Petra»

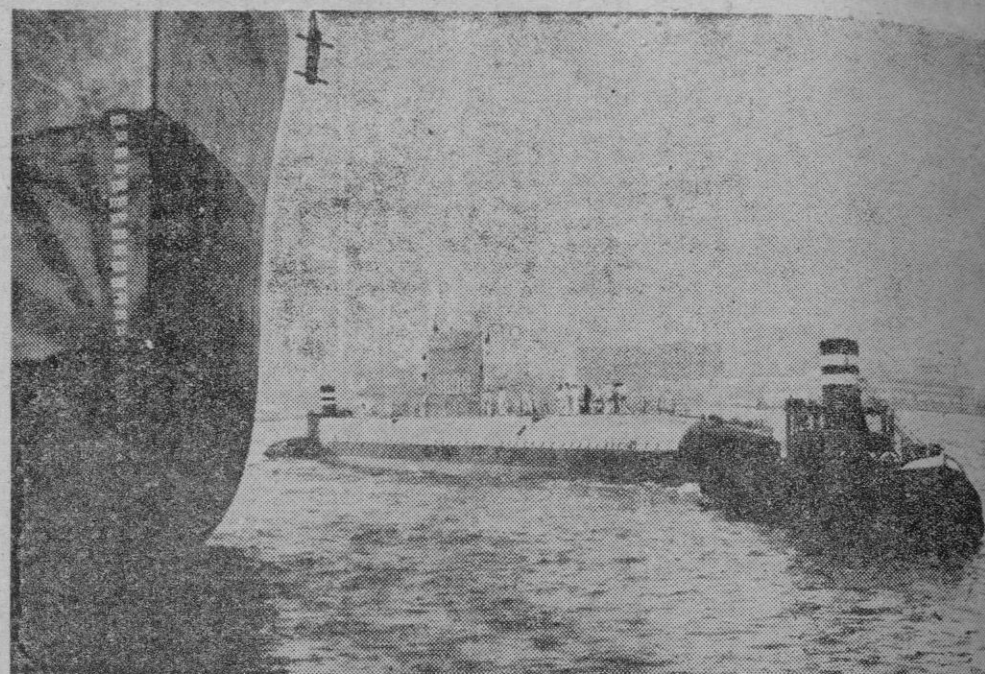
La muchacha no fue raptada sino convencida para ir a América a vivir un sueño de lujo

Se conocen nuevos detalles de la noticia que dimos hace unas semanas sobre un yate holandés robado en Marsella por dos alemanes y recuperado en Kenira (Marruecos) a bordo del cual viajaba una muchacha que se dijo había sido raptada en Valencia.

En realidad, los piratas fueron dos: Helmut Emil Rehjart y Reiz Karl Otto Schumacher, el primero exoficial de la aviación alemana. Durante la travesía de Marsella a Valencia, cambiaron el nombre del yate por el de «Petra» y a en el Grao vendieron una máquina de escribir y un aparato de radio para hacerse con dinero y poder comprar víveres y combustibles, lo que les llevó una semana. Durante estos ocho días de estancia en la bella ciudad del Turia, Helmut conoció y convenció a una muchacha de 22 años, llamada Mirlesia Mañez Delgado, fina, rubia, de 1'55 de estatura y admirablemente formada. La chica trabajaba de enfermera en un hospital de la capital, pero se prestó entusiasmada a seguir al teutón en su aventura a través del Atlántico, para lo cual dejó su trabajo y su familia. Su padre trabaja en las obras del pantano del Generalísimo y ella nació en un pueblecito de la provincia.

Legaron a Kenira el 23 de Mayo último, después de haber desistido de la travesía a Canarias

UN NUEVO Y EXTRAÑO SUBMARINO HOLANDES



Este es el primero de dos revolucionarios submarinos de forma piramidal que han sido construidos en los astilleros de Rotterdam para la Marina Real holandesa. El «Doff-tijn», que así se llama el submarino, tiene un desplazamiento de 1.150 toneladas. Su forma especial hace que sea menos fácil de ser blanco de las cargas de profundidad. Su los destrozos por la presión del agua. Tiene 80 metros de largo y alcanza una velocidad de 17 nudos y es capaz de sumergirse a 300 metros de profundidad. —(Foto Cifra)

La aventura de Mirlesia a bordo del «Petra»

La muchacha no fue raptada sino convencida para ir a América a vivir un sueño de lujo

Se conocen nuevos detalles de la noticia que dimos hace unas semanas sobre un yate holandés robado en Marsella por dos alemanes y recuperado en Kenira (Marruecos) a bordo del cual viajaba una muchacha que se dijo había sido raptada en Valencia.

En realidad, los piratas fueron dos: Helmut Emil Rehjart y Reiz Karl Otto Schumacher, el primero exoficial de la aviación alemana. Durante la travesía de Marsella a Valencia, cambiaron el nombre del yate por el de «Petra» y a en el Grao vendieron una máquina de escribir y un aparato de radio para hacerse con dinero y poder comprar víveres y combustibles, lo que les llevó una semana. Durante estos ocho días de estancia en la bella ciudad del Turia, Helmut conoció y convenció a una muchacha de 22 años, llamada Mirlesia Mañez Delgado, fina, rubia, de 1'55 de estatura y admirablemente formada. La chica trabajaba de enfermera en un hospital de la capital, pero se prestó entusiasmada a seguir al teutón en su aventura a través del Atlántico, para lo cual dejó su trabajo y su familia. Su padre trabaja en las obras del pantano del Generalísimo y ella nació en un pueblecito de la provincia.

Legaron a Kenira el 23 de Mayo último, después de haber desistido de la travesía a Canarias

Motorista con lesiones graves

A la altura del Bar Güell, de la calle de Aragón, ayer, a primeras horas de la tarde, chocaron violentamente una moto y una bicicleta.

El motorista, llamado José Angel Miquel, de 28 años, con domicilio en la calle de Orient, núm. 23, resultó con lesiones muy graves, del encontronazo. Conducido a la Casa de Socorro del Ayuntamiento, fue atendido por el médico señor Muñoz y el practicante señor Jofre, apreciándosele conmoción cerebral, fractura de la rama derecha del maxilar inferior, fractura de la clavícula izquierda en su tercio medio y erosiones y contusiones en diferentes partes del cuerpo, de pronóstico grave.

El herido, después de las curas de urgencia, fue trasladado a la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad, donde quedó hospitalizado.

El ciclista, José Díaz Bernal, de 36 años, domiciliado en la calle de Alfonso el Sabio, número 4, también fue asistido en el benéfico establecimiento de la plaza de Santa Eulalia, apreciándosele los facultativos erosiones y contusiones en diversas partes del cuerpo, calificadas de leves. Las dos máquinas sufrieron desperfectos de bastante consideración.

UN CAMION ARRULLA A UN ANCIANO

Ayer ingresó en la Casa de Socorro, donde recibió la debida asistencia, Bernardo Sánchez Gisbert, de 73 años, domiciliado en la calle de Feliu, número 12. 2º, que momentos antes había sido arrollado por el camión matriculado PM 5438.

El herido fue reconocido debidamente por los facultativos, quienes le apreciaron una herida contusa en la región temporal-occipital izquierda, calificada de menos grave.

ESTADO ESTACIONARIO DEL MOTORISTA HERIDO ANTEAYER

A primeras horas de esta madrugada nos hemos interesado por el estado del motorista Alfonso Moreno Sánchez, que anteayer fue herido gravemente al chocar con un automóvil en el cruce de las calles General Ortega y Honderos.

Se nos informó que el estado del joven herido continuaba estacionario, si bien iba recuperándose, pues el pulso se normalizaba, aun cuando se hallaba conmocionado todavía.

Disturbios en Africa del Sur

Durban (Africa del Sur), 18. — Se están registrando grandes choques entre la Policía y los nativos y se están cruzando numerosos disparos. Se cree que hay mil nativos que están rodeados por las fuerzas de Policía y las primeras noticias hablan de un gran número de víctimas.

Los manifestantes incendiaron autobuses y atacaron tiendas propiedad de los indios. —Efe.

LOS TOROS

CORRIDA DE BENEFICENCIA EN MADRID

GRAVE COGIDA DE UN ESPONTANEO

Madrid, 18. — Se ha celebrado esta tarde en la Plaza Monumental la corrida de toros a beneficio de la Asociación de Auxilios Mutuos de Toreros, en la que el rejoneador Josechu Pérez de Mendoza y los espadas Antonio Bienvenida, Gregorio Sánchez y Antonio González, que confirmó la alternativa, lidiaron toros de D. Jesus Sanchez Copaleda. Casi lleno.

Bienvenida fue aplaudido en su primero. En el otro, que cogió gravemente a un espontáneo, se limitó a igualar para cuatro pinchazos y descabello, escuchando pitos.

Gregorio Sánchez cortó una oreja en su primero, escuchando aplausos en el otro. Antonio González dió la vuelta al ruedo después de matar a cavil toro.

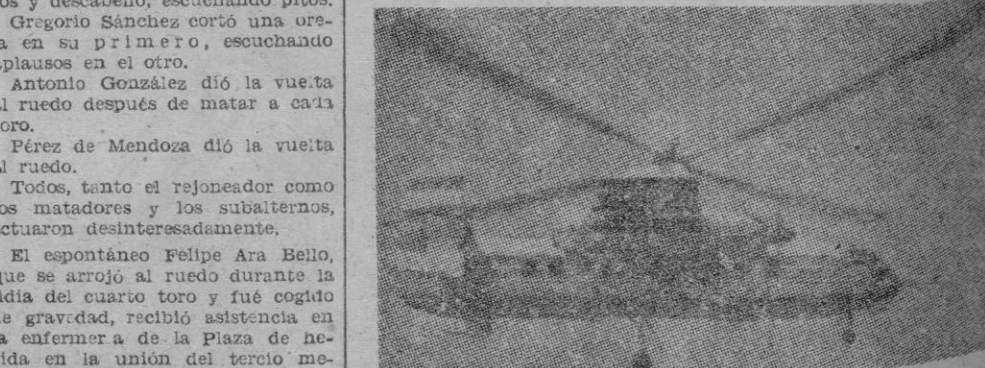
Pérez de Mendoza dió la vuelta al ruedo. Todos, tanto el rejoneador como los matadores y los subalternos, actuaron desinteresadamente. El espontáneo Felipe Ara Bello, que se arrojó al ruedo durante la lidia del cuarto toro y fué cogido de gravedad, recibió asistencia en la enfermería de la Plaza de herida en la unión del tercio medio con el superior del muslo derecho con trayectoria transversal dirigida hacia atrás y hacia adelante de 15 centímetros de longitud que disca y contunde el paqueto vascular con grandes destrozos de los músculos abductores, alcanzando el tejido celular de la parte posterior de la cara interna del mismo y otra en la cara externa del tercio inferior del muslo derecho con trayectoria transversal de diez centímetros de longitud que pasa por la cara posterior del hueso fémur; contusiones múltiples shock traumático, que precisa transfusión de sangre. Giménez Guineá. —Cifra.

Tres presidentes que son cuatro



En Washington, el Presidente Eisenhower conversando con los tres presidentes de la Comunidad Europea, en la Casa Blanca. Dichas personalidades son, de izquierda a derecha: Walter Hallstein, del Mercado Común; Ekiene Hirsch, de la Comunidad de Energía Atómica y Paul Finet, de la comunidad del Carbón y del Acero. Al fondo, el Embajador norteamericano W. Walton Butterworth, representante de su país en la Comunidad del Carbón y del Acero. — (Foto Cifra)

Lo más nuevo en helicópteros



Esta es una nueva modalidad de helicóptero que los ingleses han bautizado con el nombre de «Rotodyne». Es muy veloz. Cruza el Canal de la Mancha en 75 segundos, ¡que ya es volar! Se le considera como el transporte aéreo del futuro.

25 mil pesetas para un himno a las islas Baleares

Hace falta un himno en honor del archipiélago balear. Un himno que cante las bellezas y virtudes de nuestra provincia. Pronto lo tendremos, porque existe el propósito de organizar un concurso entre los compositores de Mallorca, Menorca e Ibiza, bajo los auspicios de la Hermandad Cultural Deportiva, con un premio de veinticinco mil pesetas.

LOS DEPORTES en Baleares

La visita del Munich GRAN EXITO DEL COLOQUIO. Despierta vivo interés «LA JUVENTUD Y EL DEPORTE»

Alemanes vencieron esta pasada semana al First, de Viena

Organizado por la Revista hablada Cisneros

... que pasa, cree el in-
... presenciar la actuación
... alemán Munich, que
... próximo ha de entender-
... el primer once del R. D.

Alemanes están de moda rut-
... mente hablando. Sabido es
... sólo unas fechas toda
... se ha ocupado del po-
... traspa de un volante de la
... nacional alemana al Real
... y ello, unido a la serie de
... conseguidas por el futbol
... en el ámbito internacional,
... que un equipo de I División
... de internacionales sea
... con cierta ilusión.
... Munich es uno de los mejo-
... equipos de Alemania. Precisa-

mente ahora en la gira que ha or-
... ganizado está consiguiendo notabi-
... lsimos éxitos, siendo uno de los
... últimamente conseguidos su victo-
... ria frente al First de Viena en su
... propio campo.

El Munich tiene a una cantidad
... grandísima de seguidores acérri-
... mos, los cuales le acompañan a
... todos los desplazamientos, inclusi-
... ve a este en el que van a enfre-
... tarse a las huestes del R. D. C.
... Mallorca.

Lorenzo, con quien estuvimos
... hablando ayer, piensa en este par-
... tido para comprobar la forma de
... algunos de sus elementos con vis-
... tas a la próxima temporada.

Este partido se lo dedica el Ma-
... llorca a sus jugadores como hom-
... naje y beneficio, por lo que hay
... que esperar que toda la afición re-
... sponda y el campo registre una gran
... entrada.

Por si fuere poco este encuen-
... tro, tendremos también el que van
... a disputar el Ibiza y el Porreras,
... de promoción a III, partido que
... ha interesado grandemente por el
... hecho de que el Porreras se en-
... cuentra en un buen momento y
... va a encontrarse con un Ibiza muy
... preparado, ya que las circunstan-
... cias han hecho que pudiera recir-
... bir las sabias lecciones del ex ju-
... gador del Barcelona y preparador
... de sus equipos juveniles, Llorens,
... muy conocido en Mallorca.

Buena jornada deportiva la del
... sábado en el Luis Sitjar, que será
... presenciada por una gran cantidad
... de público.

NOTA DEL REAL D. MALLORCA

... aplica a los señores posee-
... de talonarios de donativos
... de II División que a
... por brevedad posible ten-
... gien entregarles en las ofi-
... cinas del Club.
... mente se notifica a todos
... señores que suscribieron do-
... pro-ascenso a II División
... pasar por las oficinas
... Club antes del próximo día
... actual con el fin de satis-
... fer su importe, los que aún no
... hubieren hecho, pues a partir
... de esta fecha se procederá su
... a domicilio.
... Palma, 18 Junio de 1959

Este noche se reunieron los componentes de la Junta Directiva del Mallorca que de ser propuesta a la Federación



... componentes de la propuesta nueva Junta del Real Club
... Mallorca, después de su reunión de ayer, posaron
... para «ALEARES». — (Foto Juanet)

... la presidencia de D. Jai-
... Rosselló Pascual, se reu-
... nieron en el local del R.C.D.
... para la mayoría de los
... miembros que han de componer
... Junta Directiva del club en
... competición de II División,
... que aspiran a realizar un
... impresionante, ya que de-
... nada más y nada menos,
... alcanzar la I División.

... Junta Directiva que don
... presentará a la aproba-
... de la Federación es la si-
... guiente:
... presidente: don Jaime Rosselló.
... presidente I: don Ramón
... Cavaller.

... presidente Delegado en Ma-
... llorca: don Antonio Aymat.

... presidente II: don José Bua-
... rros.

... presidente III: don Rafael
... Sitjar.

... secretario: don José María La-
... cerda.

... secretario: D. Antonio Gual.
... secretario: don Jorge Rosselló.
... secretario: don Juan Santandreu.
... secretario: don Nicasio Pal-
... mares.

... secretario: don José Pons, don Al-
... bert Dethorey, don Bartolo-
... me Mestre, don Manuel Colom,
... don Guillermo Marcel, don Jai-
... me Pons, don José Fuster,
... don Pedro Pol, don Nito Co-
... vas, don Bartolomé Ramón,
... don Lorenzo Bosch y don José
... Sitjar.

... Delegado de campo: don
... Juan.

... Junta Directiva: don Jaime
... Rosselló, don José María La-
... cerda, don Juan Santandreu,
... don José Juan y B. Nito Covas.
... que esta lista que
... se facilitada anoche por Se-
... cretaria una vez finalizada la
... reunión, merezca la aprobación
... organismo federativo para

DESDE MAHON

El primer fichaje futbolístico

VALLE ENTRENARA AL MAHON

No habrá tenido tiempo de en-
... triarse el cargo que había dejado
... vacante en la Unión Deportiva
... José Valero. Embarcó éste a las
... siete de la tarde del martes rum-
... bo a Barcelona y al mediodía del
... miércoles, Valle, el que durante
... la última temporada preparara
... al Constancia de Inca, ha pue-
... sto su firma en el contrato que le
... obliga a preparar durante la pró-
... xima temporada al club gualda-
... zul mahonés.

Este ha sido el primer fichaje
... que se ha llevado a cabo en nues-
... tra Isla con miras a la tempora-
... da 59-60. A este, indudablemen-
... te, habrá de seguir un intenso
... movimiento de jugadores, pues
... sabemos que los equipos menor-
... quines — casi todos ellos — ten-
... drán necesidad de renovar sus
... cuadros, pues se acusa agota-
... miento en muchos elementos que
... habrán de ser sustituidos. Por
... de pronto se rumorea que la Unión
... Deportiva y el Menorca prescin-
... dirán de muchos de los jugado-
... res que esta temporada han de-
... fendido sus colores. Creemos —
... particularmente, claro — que son
... pocos los que tengan la seguri-
... dad de permanecer una tempora-
... da más vistiendo la camiseta
... que han defendido este año.
... Nuestra opinión es que en el
... Menorca tienen su sitio "seguro",

El Barcelona pide a Samitier que no se vaya

SAMIETIER CONTESTA: «YA ES DEMASIADO TARDE.»
Barcelona. — El «caso Samitier» aun cojea, ya que ahora el C. F. Barcelona insiste en que se quede en el seno del Club, donde sus servicios se estiman imprescindibles.

En este sentido se han manifestado la Directiva azulgrana y su presidente, don Francisco Miró Sans, quien ayer tuvo una entrevista con el «ex mago», en la que le indicó sería totalmente rehabilitado en sus funciones de secretario técnico, mejorándole de paso las condiciones económicas.

Sin embargo, aun agradeciendo estos deseos de los directivos del Barcelona, Pepe Samitier ha indicado que «ya es demasiado tarde» y que tiene «dada su palabra a don Santiago Bernabéu, por lo que se puede ya considerar como Secretario técnico del Real Madrid».

Esta noche todos los jugadores del C. F. Barcelona, con su entrenador, Helenio Herrera, ofrecerán una cena de despedida a Samitier. — (Alfil).

Ayer renovó su contrato por el Mallorca por dos años el central Diego

A pesar de la interposición de la U. D. Las Palmas

Ayer hubo movimiento intenso en el local del R. C. D. Mallorca. La cosa tenía su intrínsecos. El defensa central Diego, que anteaer había llegado a un completo acuerdo con los directivos del Mallorca había recibido noticias de la U. D. Las Palmas para que se decidiera a cambiar de camiseta y cruzara el Atlántico para estampar su firma en la cartulina de primera División de aquel club.

Por la tarde habíamos hablado con persona que nos merece entero crédito y habíamos comentado:

—¿Has visto cómo van las cosas de Las Palmas?

—Sí, pero más me preocupa de como van en el Mallorca.

—Yo creo que en el Mallorca van bastante bien.

—Pues yo no diría lo mismo.

—¿Ha firmado Diego?

—Que yo sepa no, pero espero que firmará esta noche. Ayer el propio Diego me dijo que había llegado a un acuerdo y que se podía publicar.

—Lamento tener que decirte que en esta ocasión el Mallorca se ha dormido y que le han pisado el terreno.

—No creo. Diego dio su palabra y esta noche, en presencia del Presidente firmará.

—Esto es lo que dijo ayer Die-



El defensa central del Mallorca, Diego, renueva su contrato con el club, en presencia de don Ramón Cavaller (Vice-Presidente) y don Jaime Rosselló, Presidente del Club. — (Foto Juanet)

go, pero me consta que ha recibido una llamada desde Las Palmas y las cosas de ayer a hoy han variado. Diego ha sido perdido por el Mallorca.

—Chico, lo lamento, pero sigo esperando que Diego firme esta noche.

—o—
A las nueve y media de la noche entraba Diego en el local del Mallorca. Allí fue recibido por los mismos directivos con los cuales entablara contacto y llegar a un acuerdo. Efectivamente había recibido las proposiciones señaladas. Hubo necesidad de volver a hablar de la cuestión y se supo que desde Las Palmas le decían que en ningún caso firmara sin antes consultar, ya que
(Viene de la página anterior)

Conforme ya anunciábamos a nuestros queridos lectores en ediciones anteriores, en la tarde de ayer, tuvo lugar en la Hermandad Cultural Deportiva Balear dicho acto. En primer término se dirigió a los numerosos asistentes, el Subdirector de la

Revista Cisneros, D. Juan María Fiol, para presentar cariñosamente a los disertantes, D. Bernardo Soler, Licenciado en Medicina y Cirugía; el Comendador de la Orden Mercedaria R. Padre Covarrubias, y don Gabriel Salom, Licenciado en Pedagogía.



Un interesante momento del coloquio organizado por la revista hablada «Cisneros» con motivo de las II Jornadas Deportivas. — (Foto Juanet)

Inspector de Enseñanza Primaria.

Todos ellos, en interesantes y delicados parlamentos, expusieron primorosamente y bajo sus respectivos puntos de enfoque, el tema objeto del presente coloquio, quedando evidentemente perfilado, el carácter puramente espiritual que en todo momento preside, las manifestaciones más nobles de lo deportivo, que pese a ser un ejercicio físico, encierra en sí toda una gama de elementos valorizables, en lo más superior y anímico de nuestros jóvenes todos, lo que sirve para recordarnos, el viejo aforismo latino, invocado en multitud de ocasiones, «Mens sana in corpore sano». Las sugerencias que nos ha proporcionado este coloquio, son infinitas, destacando entre todas el gran factor moral y de educación, de cualquier actividad deportiva encauzada con auténtica rectitud y disciplina. Una juventud noblemente preparada para el deporte, constituye un gran valor social, digno de ser tenido en cuenta, por cuantos dedican sus afanes y desvelos, en la preparación y formación de tanto y tantos jóvenes, que constituyen verdadera legión de esperanza para nuestra sociedad.

Cursillo de natación utilitaria

Con gran éxito se ha iniciado en el Club Natación Palma

Bajo los auspicios de la Federación Balear de Natación y regido por un Comité nombrado al efecto, dió comienzo el pasado día 15 en la pileta del Club Natación Palma, un cursillo de Natación Utilitaria.

Como ya indica el enunciado, este cursillo, tiene por objeto enseñar a nadar al que no sabe y aun cuando en un principio se orientó hacia la masa escolar,

dada la favorable acogida que entre el público ha tenido la iniciativa y atendiendo numerosas peticiones, se ha extendido la enseñanza a todos aquellos jóvenes, de ambos sexos, que se sientan interesados por poseer los más elementales conocimientos de la natación.

Para un mayor estímulo de los cursillistas, la inscripción es totalmente gratuita y puede formularse en el Club Natación Palma, no exigiéndose más requisito, para los menores, que la autorización paterna y se sugiere la conveniencia de contar con la aprobación médica para realizar los ejercicios, pese a que éstos sean muy simples y sin requerir esfuerzos, dentro del agua.

Las enseñanzas se llevan a cabo todos los días, excepto sábados y domingos, por la tarde a partir de las seis, en el Club Natación Palma, y corren a cargo, en lo que al grupo masculino se refiere, ya muy numeroso, del conocido nadador "palmista" Rafael Escalas. El grupo femenino, que iniciará en breve sus sesiones, lo dirigirá la también nadadora "palmista" Linita Estard y todos los cursillistas quedan bajo la supervisión técnica del Preparador Nacional y entrenador actual del Club Natación Palma, Enrique Granados.

La duración de este cursillo se preve hasta finales del próximo mes de Julio y en su clausura se celebrará un festival en el que tomarán parte todos los iniciados, quienes cubrirán una distancia de 25 metros, haciéndoles entrega de un diploma que acreditará el aprovechamiento del cursillo desarrollado.

El ambiente hípico, animado

Quando llegan los meses estivales todos los deportes se sumen en un «doble fariente» característico. Generalmente, el deporte hípico se acababa después del G. P. N.; las reuniones de junio solían ser muy flojas, de puro compromiso. No está sucediendo así este año, el público continúa acudiendo y los programas superan, en mucho, a los anteriores. Es un buen síntoma, un síntoma que nos indica que las carreras de caballos vuelven a interesar y que urge encontrar la solución económica que permita dinamizar el hipódromo y organizar una activa temporada veraniega y aprovechar la invasión turística en beneficio del más internacional de los espectáculos.

Se habla de caballos, se habla del programa del próximo domingo, completo, atrayente como ninguno. Esperamos que dure la euforia y que alguna se interese y se decida, en beneficio propio, a

dar auge a un espectáculo que daría categoría a nuestra ciudad.

NUESTRO TORNEO
Algunos nos sugirió la conveniencia de separar, en la clasificación, los trotones de los galopadores. Nos parece justo y así lo haremos.

«Zingara» continúa siendo la trotadora más destacada y resultará muy difícil que la aventajen antes de finalizar la temporada. «Zingara» suma 44 puntos y es «Boy» (35) el que más de cerca le sigue — dos ejemplares preparados por Bartolomé Fullana—. A continuación van: «Azura» (31); «Brançón» (29); «Zalamera» (28); «Zoraida» (27); «Uskub», «Temí» y «Anovera» (26); «Bombón» y «Perlib» (23); «Vingá» (22); «Bolivar», «Zurita» y «Tardío» (20).

«Habichuelo» va destacadísimo en el grupo galopeo (41 puntos) y le sigue «Almanzor» y «Araba» (29); «Quevito» (25); «Grillo» (21) y «Betú» (20).



VALLE nuevo entrenador del «Mahon»

Lacueva, Julio, Van Walré, Marcial, Abril y quizá alguno más, siendo muy probable que el resto de ambos cuadros sea reformado. El tiempo dirá la última palabra.

LA VUELTA A SUIZA

Hans Junkermand vencedor absoluto

Bahamontes vencedor en la montaña y queda 3.º de la general

Marigil entró el 5.º en la última etapa

Zurich, 18.—Hans Junkermans, de Alemania, ha sido el vencedor absoluto de la XXIII Vuelta Ciclista a Suiza, que ha finalizado hoy.

El pelotón, en el que figuraban los primeros clasificados de la general, incluso Junkermand y Bahamontes, llegó a la meta a las 13 de minutos del ganador.

- CLASIFICACION GENERAL FINAL
1. Junkermand, 37-57-27
2. Anglade, 38-7-42
3. Bahamontes, 38-8-30
4. Tinazzi, 38-9-35
5. Dotto, 38-14-3
6. Fischerkeller, 38-25-42
7. Van Den Borgh, 38-30-16
8. Gimmi, 38-40-30

Circunspecata postura de la directiva del C. F. Soller ante la próxima temporada

(De nuestro corresponsal). El jueves día 11, en el campo de Son Canals, contendieron, como es sabido el At. Balaires y el C.F. Soller para adjudicarse el primer puesto en uno de los grupos que disputan la Copa Federación Uruguaya.

Condición de la directiva al entrenador y a los jugadores por su colaboración inteligente y entusiasta, añadiendo que todos los que desearan reanudar el contrato serían recibidos con los brazos abiertos, en cuanto de él dependa. Pasando a otra cuestión, el C.F. Soller ha hecho públicas sus condiciones para la inscripción de socios, ante la perspectiva de la próxima temporada. Las cuotas establecidas son:

- Socios Caballeros, con asiento en tribuna, 500 pts.
Socios Femeninos e Infantiles, con asiento en tribuna, 200 pts.
Socios Caballeros con asiento en general, 350 pts.
Socios Femeninos e Infantiles, id, 100.

Ayer renovó...

(Viene de la página anterior) siempre ellos estaban dispuestos a ofrecer más. Pero tras haber con el jugador mallorquín, cuando el jugador mallorquín firmaba nuevamente ficha y contrato por el club decaído por dos años más.

BALONCESTO

Con un decisivo Mallorca - Patronato, finaliza el domingo el Trofeo «Vica»

La jornada del domingo señala el fin del Trofeo «Vica», si bien el mismo no terminará hasta el lunes, ya que el encuentro Molinar-Gaudium se jugará el lunes por la noche.

Hispanidad y Lube han de enfrentarse entre sí en un partido que solamente servirá para mejorar algo la clasificación del primero en caso de victoria o bien para que el Lube, si es él el vencedor, deje el puesto de colista.

escrutinio en el mismo descanso del partido. Con la llegada del verano, llegan también los primeros rumores estivales, que en esta ocasión son muchos y muy variados, pero la falta de espacio nos impide hoy enumerarlos uno a uno, aunque como es de suponer se refieren la mayoría a cambio de club de numerosos jugadores.

Nota oficiosa de la Federación Balear de Fútbol

El Comité de Competición de esta Regional, en su reunión celebrada el día de ayer, acordó imponer las sanciones que se citan, con motivo de faltas cometidas en partidos oficiales celebrados el día 14 del actual:

JUGADORES: Hacer objeto de amonestación a José ORTEGA CARMONA (A. Ciudadela) por dirigirse a un juez de línea, sin ser el capitán del equipo y multa al Club (100. a. 2).

ARBITROS: Hacer objeto de doble amonestación y multa a un juez de línea por su desconsideración para con un jugador (115).

CLUBS: Imponer multa al C. D. Alarcón por la conducta incorrecta del público para con un jugador del equipo visitante (121).

Multar al C. D. Menorca, por insultos al árbitro durante el encuentro, por parte de un espectador (121. a.).

COMITE DE JUVENILES JUGADORES

Suspender por cuatro partidos oficiales, a Manuel VILLAMUELAS MUÑOZ (S. Javier) y Antonio AMER SANTAMARIA (Hispano), por agredir a un contrario (100.g.11). Por dos partidos oficiales a Bernardo POL ALORDA (S. Felipe), por repeler la agresión de un contrario (100. e. 5).

Por un partido oficial, a José CANOVAS BROTONS (La Salle), por practicar juego peligroso. (100. d.-1). Palma, 18 de junio de 1959.

Fútbol

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES TORNEO PRIMAVERA INFANTILES

Table with columns for teams (San Javier-Hispano, At. Balears-Hostalets, Cultural-Soledad, Antoniana-San Carlos) and scores.

FASE FINAL INFANTILES

Table with columns for teams (La Salle-San Felipe, Zorra-Consell, Cruzados-Luis Sitjar) and scores.

El Zorra figura con descuento de tres puntos por incompetencia partido contra L. Sitjar.

Mientras continúan los trabajos en la Federación Balear, para el montaje del extraordinario festival que el próximo día 27 tendrá lugar en la pista del Molinar, con motivo de la clausura oficial de la temporada, en el transcurso del cual se jugará un partido entre los campeones de primera y segunda categoría, efectuándose en el descanso del mismo, el tradicional reparto de trofeos, entre los cuales destaca el Trofeo «Mercant», que premia la deportividad, efectuándose el

I Campeonato Regional de Baleares de patinaje artístico y danza

Pilar Mata, Campeona de 2.ª categoría y Migueлина Mezquida, Campeona de categoría infantil

La organización resultó un franco éxito

Con asiduidad era esperado por la afición y practicantes al bello y emotivo deporte del patinaje artístico estos primeros campeonatos regionales de patinaje artístico y danza, que por primera vez en la historia del patinaje balear, ha organizado en forma magnífica y dando pruebas de una capacidad organizadora la Federación Balear de Patinaje.

Individual infantil masculino: Mateo Martorell, 49'9 puntos. Individual infantil femenino: Migueлина Mezquida, 166'8 id.; Pili a Sorra, 81'9 id.; Antonia Morcell, 61 id.; María Llibrés, 60'4 id.; María Esteva, 60'1 id.; Manola Amengual, 55'1 id.; Mari Carmen Ramón, 49'5 id.; Antonia Lluhi, 48'2 id.

El número total de participantes ha sido de 23, en las diferentes categorías de infantil, segunda categoría y parejas mixtas. La Federación Nacional designó para dirigir estos campeonatos al Juez-árbitro don Alberto Ezarías, juez de categoría internacional y como jueces num. 1, a don Leandro Martínez, de categoría nacional, juez num. 2, a don Vicente Serra, y juez num. 3, a don Andrés Erolans, ambos de categoría regional.

Segunda Categoría femenina: Pilar Mata, 267'6 puntos; María Carmen Barceló, 258'7 id.; Francisca Miquel, 250'2 id.; Catalina Company, 196'2 id.; María Carmen Salas, 193'5 id.; Antonia Fayos, 176'9 id.; Esperanza Serra, 113'8 id.; Magdalena Figuerola, 95'9 id.; María Rosselló, 96'7 id.; Antonia Prats, 90 id.

La prueba "Libre", consistente en la actuación individual de cada participante que evolucionaba en la pista municipal de la Pl. Obispo Berenguer de Fiolu en la noche del domingo, al compás del disco elegido, fué presenciada por un numeroso público y resultó de verdad altamente interesante por la diversidad de figuras desarrolladas por los participantes, y cuya duración individual no excedió según lo previsto en el reglamento de 4 minutos. Los resultados técnicos conseguidos fueron:

Parejas mixtas: Segunda categoría: Migueлина Mezquida y Snatos Alba, con un total de 21'3 puntos. Los campeones y subcampeones de cada categoría, han conseguido su participación en los Campeonatos Nacionales de Patinaje Artístico que se celebrará en esta Ciudad durante los días 11 y 12 del próximo mes de Julio, con la participación de cada pareja campeona y subcampeona de cada Federación Regional. Siendo algunos de los participantes en dicho campeonato Nacional de la categoría internacional, por haber ya figurado su actuación en diversos campeonatos mundiales.

NOTICIARIO MOTORISTA

Está visto que el moto-cross se impone en España, ya que son varias las pruebas de esta modalidad que se anuncian en la Península.

Para el día 18 de Julio, también el Moto Club Sabadell tiene en preparación una prueba y para el día 22, organiza otra el Moto Club Vich.

Pese a todo, auguramos que el mayor éxito de inscripción lo tendrá nuestro Moto Club Mallorca, con la celebración de su prueba en "La Placeta".

Aunque a decir verdad, la atención motorista de nuestra isla está pendiente de la concentración a celebrar en Lluch pasado mañana.

La totalidad de los clubs han prometido su asistencia y es fácil augurar la reunión del mayor número de motos jamás presenciada.

No han llegado todavía las "Lube" especiales de moto-cross, si bien ya han salido de Bilbao y es de esperar que dentro muy pocos días ya las veamos rodar por nuestras carreteras.

Y nada de extrañar sería verlas el domingo en Lluch, pilotadas por los hermanos Salom y del Castillo, que al parecer serán los tres pilotos oficiales de la marca.

El pasado domingo en Madrid tenía que celebrarse la prueba del "kilómetro lanzado", que tuvo que suspenderse debido a la fuerte lluvia que cayó.

Y también a la extraordinaria importancia de otras pruebas que coincidieron en la misma fecha.

Pero Madrid será el domingo el escenario de una prueba puntuable para el campeonato de España de aficionados de la categoría "B".

Y en ella participará nuestro Juan Vidal "Bolleche", con su Mondial, dispuesto a mejorar su ya excelente clasificación.

Ciclismo en Santa María

(Crónica de nuestro corresponsal SINCERATOR). — Para el próximo día 21 figuran anunciadas unas carreras ciclistas para las categorías de Aficionados de 2.ª y Principiantes con el siguiente recorrido:

Santa María, Palma, Valdemosa, Sóller, Palma, Algaida y Santa María. Para el premio de la montaña serán puntuables los siguientes collados: de 1.ª categoría, Valdemosa y Sóller; de 2.ª, Xorigord.

Además de los numerosos premios en metálico habrá un trofeo de Destilerías Santa María para el vencedor, y de Frigoríficas Moya para el segundo. Para el premio de la montaña un trofeo del Vermut Martíni; para el primer local una copa del magnífico Ayuntamiento, y para la combatividad no podrá faltar la firma Horrach Hermanos, tan vinculada al deporte del pedal por su parentesco con el malogrado Toni Gelabert.

Para inscribirse, podrán hacerlo en el Café Ca'n Beyer hasta media hora antes de empezar la carrera.

Del resultado deportivo y técnico de esa prueba depende que en la villa de Santa María se organicen nuevas pruebas por carretera. Esperamos que los corredores lo darán todo en la carretera para que la masa de aficionados se anime a montar pruebas de mayor envergadura.

Que cada uno cumpla con su deber y en la meta se presente para recoger el fruto de su esfuerzo y el aplauso unánime del aficionado.



ROELHL (Internacional)

Sábado día 20 - Campo «LUIS SITJAR»

A las 4 tarde - Partido Promoción a III División

IBIZA-PORRERAS

A las 6 tarde - Partido Internacional con el equipo alemán de I División

T.S.V. MUENCHEN 1860 - R.C.D. MALLORCA



MEEGER (Internacional)

domingo día 14 se inauguraron las nuevas escuelas de las HH. de la Caridad

del 50 por 100 de los habitantes del Arenal son peninsulares

(De nuestro corresponsal J. M. P.) Nota dominante en nuestra ciudad lo constituye el hecho de que, desde hace unas semanas, se ve desplegada amplia actividad por parte del personal de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Según los informes que hemos podido captar, se ha ampliado el número de teléfonos en medio centenar, y se estudia la posibilidad de que puedan complacerse, en un futuro inmediato, las numerosas peticiones que quedan pendientes.

Como el movimiento se demuestra andando debemos aceptar que los problemas telefónicos inmensos no están dormidos, ni mucho menos olvidados. Esperemos, pues, que todo se arreglará a la medida de los deseos de los paisanos.

SEÑALES DE TRAFICO

Que nuestra ciudad es nudo importantísimo de comunicaciones, no es un secreto para nadie. Sin embargo, debemos confesar que los inmensos pecados de un poco de libertarios en lo tocante a nuestra manera de andar por las calles. Muchas veces las aceras no son más que espacios reservados para aparcamientos de pequeños vehículos o para que todo articulo tenga su asiento.

Por otra parte, las señales de tráfico brillaban casi por su ausencia. Esta semana hemos visto que las rutas más transitadas por vehículos están siendo marcadas. Medida buena, que agradecemos, y a la que esperamos seguirá la completación de señales. Los extranjeros que visitan nuestra ciudad, aunque sea sólo de paso, se despiden totalmente en cuanto pisan nuestro asfaltado. ¿Nos decidimos a instalar algunos postes indicadores?

SOCIALES

Han contraído matrimonio en Córdoba y fijado su residencia en esta población, don Manuel Muñoz y doña María de los Dolores Elanco.

Mejoras en la pista de aterrizaje del aerodromo mahonés

(De nuestro corresponsal J. M. P.) Afortunadamente, dentro de pocas fechas darán comienzo las obras de prolongación de la pista de aterrizaje del aerodromo de San Luis. Dicha prolongación se realizará en una longitud de cien metros, que si bien no colmará las aspiraciones de los menorquines, por lo menos constituirá una sensible mejora que permitirá las maniobras de despegue y aterrizaje con mayores garantías de seguridad y comodidad. Celebramos vivamente esta mejora y deseamos que se vayan realizando otras sucesivas que dejen el Campo de San Luis en mejores condiciones de las que actualmente goza.

UNA FLOTA PESQUERA SE REFUGIA EN MAHON

Hace unos días, huyendo del fuerte temporal reinante en el Mediterráneo, se refugiaron en las seguras aguas de nuestro puerto catorce barcos del "bou" que se dedicaban a la pesca de la gamba en las aguas que circundan nuestra isla. Dichas barcas que tuvieron que permanecer en Mahón por espacio de unos días, prestaban un singular aspecto marino a nuestro puerto.

Benedición e inauguración del nuevo local del Banco Agrícola de Pollensa

(De nuestro corresponsal J. M. P.) Con asistencia del Director del Banco de Mallorca don Bartolomé Bestard; del Director del Crédito Balear don Miguel Seguí; autoridades locales, representantes oficiales y accionistas, se procedió el pasado domingo por el Sr. don Bartolomé Albis, a la benedición e inauguración oficial de las nuevas oficinas del Banco Agrícola de Pollensa, cuando se cumplió el 66º año de su fundación y es el único Banco local existente en Mallorca.

La reforma llevada a cabo en el Banco de Pollensa, el local que ha quedado dotado de una gran comodidad con lo cual la clientela puede ser mejor atendida y ha adquirido la prestancia y seriedad que caracteriza a una institución financiera que ha alcanzado una gran actividad desarrollada por sus actividades desarrolladas por

el Banco Agrícola al servicio exclusivo de Pollensa, puesto que de Pollensa vive; y al servicio de los pollenses ha procurado atender en todo momento las demandas de apoyo para el mejor desenvolvimiento de la agricultura, industria y comercio en general de esta villa. Por el movimiento ascendente de las cuotas acreedoras puede contactarse la satisfactoria actividad desarrollada, puesto que el saldo de las cuentas acreedoras que en el ejercicio anterior ascendía a 8.129.012'82 de pesetas, ha pasado a la importante cifra de 14.941.203'37 pesetas, o sea que ha experimentado el considerable aumento de 6.812.190'55 pesetas.

Pollensa, en el 66º año de la fundación de su Banco propio, se siente orgullosa de poseer una institución que con tanto cariño labora con su ayuda al progreso y evolución en todos aspectos, de la agricultura, comercio e industrias montadas en la villa.

Nuestra felicitación a don Antonio Planas, Director del Banco de Pollensa, que con tanto celo realiza labor tan patrióticamente ejemplar, secundado por los componentes del Consejo de Administración.

50 TELEFONOS MAS

Señales de tráfico.-Otras notas de la ciudad

(De nuestro corresponsal J. M. P.) Nota dominante en nuestra ciudad lo constituye el hecho de que, desde hace unas semanas, se ve desplegada amplia actividad por parte del personal de la Compañía Telefónica Nacional de España.

Según los informes que hemos podido captar, se ha ampliado el número de teléfonos en medio centenar, y se estudia la posibilidad de que puedan complacerse, en un futuro inmediato, las numerosas peticiones que quedan pendientes.

Como el movimiento se demuestra andando debemos aceptar que los problemas telefónicos inmensos no están dormidos, ni mucho menos olvidados. Esperemos, pues, que todo se arreglará a la medida de los deseos de los paisanos.

SEÑALES DE TRAFICO

Que nuestra ciudad es nudo importantísimo de comunicaciones, no es un secreto para nadie. Sin embargo, debemos confesar que los inmensos pecados de un poco de libertarios en lo tocante a nuestra manera de andar por las calles. Muchas veces las aceras no son más que espacios reservados para aparcamientos de pequeños vehículos o para que todo articulo tenga su asiento.

Por otra parte, las señales de tráfico brillaban casi por su ausencia. Esta semana hemos visto que las rutas más transitadas por vehículos están siendo marcadas. Medida buena, que agradecemos, y a la que esperamos seguirá la completación de señales. Los extranjeros que visitan nuestra ciudad, aunque sea sólo de paso, se despiden totalmente en cuanto pisan nuestro asfaltado. ¿Nos decidimos a instalar algunos postes indicadores?

SOCIALES

Han contraído matrimonio en Córdoba y fijado su residencia en esta población, don Manuel Muñoz y doña María de los Dolores Elanco.

Mejoras en la pista de aterrizaje del aerodromo mahonés

(De nuestro corresponsal J. M. P.) Afortunadamente, dentro de pocas fechas darán comienzo las obras de prolongación de la pista de aterrizaje del aerodromo de San Luis. Dicha prolongación se realizará en una longitud de cien metros, que si bien no colmará las aspiraciones de los menorquines, por lo menos constituirá una sensible mejora que permitirá las maniobras de despegue y aterrizaje con mayores garantías de seguridad y comodidad. Celebramos vivamente esta mejora y deseamos que se vayan realizando otras sucesivas que dejen el Campo de San Luis en mejores condiciones de las que actualmente goza.

UNA FLOTA PESQUERA SE REFUGIA EN MAHON

Hace unos días, huyendo del fuerte temporal reinante en el Mediterráneo, se refugiaron en las seguras aguas de nuestro puerto catorce barcos del "bou" que se dedicaban a la pesca de la gamba en las aguas que circundan nuestra isla. Dichas barcas que tuvieron que permanecer en Mahón por espacio de unos días, prestaban un singular aspecto marino a nuestro puerto.

Benedición e inauguración del nuevo local del Banco Agrícola de Pollensa

(De nuestro corresponsal J. M. P.) Con asistencia del Director del Banco de Mallorca don Bartolomé Bestard; del Director del Crédito Balear don Miguel Seguí; autoridades locales, representantes oficiales y accionistas, se procedió el pasado domingo por el Sr. don Bartolomé Albis, a la benedición e inauguración oficial de las nuevas oficinas del Banco Agrícola de Pollensa, cuando se cumplió el 66º año de su fundación y es el único Banco local existente en Mallorca.

La reforma llevada a cabo en el Banco de Pollensa, el local que ha quedado dotado de una gran comodidad con lo cual la clientela puede ser mejor atendida y ha adquirido la prestancia y seriedad que caracteriza a una institución financiera que ha alcanzado una gran actividad desarrollada por sus actividades desarrolladas por

el Banco Agrícola al servicio exclusivo de Pollensa, puesto que de Pollensa vive; y al servicio de los pollenses ha procurado atender en todo momento las demandas de apoyo para el mejor desenvolvimiento de la agricultura, industria y comercio en general de esta villa. Por el movimiento ascendente de las cuotas acreedoras puede contactarse la satisfactoria actividad desarrollada, puesto que el saldo de las cuentas acreedoras que en el ejercicio anterior ascendía a 8.129.012'82 de pesetas, ha pasado a la importante cifra de 14.941.203'37 pesetas, o sea que ha experimentado el considerable aumento de 6.812.190'55 pesetas.

Pollensa, en el 66º año de la fundación de su Banco propio, se siente orgullosa de poseer una institución que con tanto cariño labora con su ayuda al progreso y evolución en todos aspectos, de la agricultura, comercio e industrias montadas en la villa.

Nuestra felicitación a don Antonio Planas, Director del Banco de Pollensa, que con tanto celo realiza labor tan patrióticamente ejemplar, secundado por los componentes del Consejo de Administración.

JOSE VALERO LE DESPIDE

Don José Valero, que durante varias temporadas ha desempeñado el cargo de entrenador de la Unión Deportiva, abandona nuestra isla por haberse cumplido el plazo de su contrato. El señor Valero durante su estancia en esta, se había acreditado como excelente preparador. El pasado domingo el club que ha venido entrenando, le obsequió con un precioso banderita con los colores del equipo, como recuerdo de su permanencia en el mismo. El público que asistió al encuentro le tributó una cariñosa despedida. Según nuestros informes, el señor Valero marcha a Barcelona con objeto de preparar al C.D. Condal en la próxima temporada. Le deseamos muchos aciertos en su nuevo club.

M.M.V.

IMPORTANTE LABORATORIO

Con antibióticos y especialidades farmacéuticas, incluidas en el S. O. E. precisa delegados conociendo visita médica en las plazas de esta provincia de más de 4.000 habitantes. Dirigir solicitudes al apartado de Correos, 21.079, Madrid.

Con gran esplendor celebró el primer Centenario de las Hermanas Agustinas, en Alaró

(De nuestro corresponsal RICH.) — El pasado domingo tuvo lugar en la villa de Alaró el homenaje con motivo del primer Centenario de la Fundación de las Hermanas del Amparo Terciarias de San Agustín.

Justo es reconocer la gran labor que en todas partes van realizando las Hermanas Agustinas, por ello y como premio muy merecido, los alaronenses rindieron homenaje a sus «monjas» que en ningún momento cesaron de exteriorizar su entusiasmo acudiendo a cuantos actos en su honor se celebraron.

En la mañana del domingo, a las 7:30, en la Parroquia, Comunidad general para las ex alumnas y antiguos párvulos, como también Asociaciones religiosas.

A las 10:30 Misa Mayor que celebró el M. I. D. Juan Enseñat, Chantre de la Catedral, ayudado por el Capellán de las Hermanitas de los Pobres de Palma, Rdo. Gabriel Reynés, nuestro Vicario Reverendo Sebastián Jaume y el Secretario de Misiones Rdo. Miguel Parets.

Ensalzó las glorias de San Agustín el Rdo. P. Agustino don Andrés Pallarés.

Entre las homenajeadas se hallaba la Rdma. Madre, como también algunas Hermanas que en tiempos no muy lejanos estuvieron destinadas en nuestro convento.

Ocupaban sillas de preferencia las Autoridades Civiles y Militares además de la Junta de A. C. de ambas ramas.

La Rdma. Madre, juntamente con todas las Hermanas de San Agustín, fueron acompañadas por las Autoridades y Banda de música desde su Convento hasta la Iglesia, al igual que después de la solemne caravana religiosa en que el pueblo en general acudió a la residencia de las Agustinas, donde fueron invitadas con una copa de vino español.

Al pasar una y otra vez por nuestras calles, la multitud mostró en todo momento su satisfacción por la labor que vienen realizando aplaudiendo con entusiasmo.

Como final, por la noche, en el Salón Parroquial, el grupo local «Alaró» puso en escena la función dramática titulada «Madre Sublimis», que no solamente hizo

que el local quedara abarrotado de público, sino que al final de la obra estuvo a tono con todos los actos celebrados.

Estamos seguros que la villa de Alaró tendrá siempre en su memoria la fecha del 14 de junio de 1959, por cuanto nuestras Hermanas Agustinas recibieron de Dios y de los alaronenses el premio a sus desvelos.

A las que durante este centenario fueron huéspedes en nuestro Convento, y a las que el Señor llamó a la Santa Gloria, pidámosles intercedan del Todopoderoso una gracia para las que actualmente regentan nuestro pueblo y para aquellas que a nosotros, antiguos párvulos, nos enseñaron un día las primeras oraciones del catolicismo y que por alguna dolencia no pudieron hacer acto de presencia en esta gran fiesta, una plegaria para que se repongan cuanto antes y puedan seguir sembrando la semilla de la caridad y a amar a Dios sobre todas las cosas.

DE SOLLER

LOS PREMIOS PARA LA EXPOSICION FILATELICA

El Jurado designado para este Concurso Exposición celebrada desde el 4 al 8 de junio en la sala de la Caja de Pensiones para la Vejez, hizo público su veredicto, por el cual se conceden en la sección filatélica en general:

Primer premio (Copa de la Dilección General de Correos) a don Alfonso Barceló, de Palma.

Segundo Premio (Copa Congreso Eucarístico) a don Julio Gavín Moyá.

Tercer Premio (Copa Congregación Mariana) al Rdo. P. Miguel Estrany M. SS. CC.

Cuarto Premio (Copa Sección Filatélica) a don José Mario Pizá Ferrer.

Quinto Premio (Copa Múta General de Seguros) a don Miguel Puig Morell.

Sexto Premio (Copa Construcciones Suan) a don Juan Estades Enseñat.

Séptimo Premio (Copa Frente de Juventudes) a doña Margarita Colom de Gamundí.

Sección Maximafilia:

Primer Premio (Copa Ayuntamiento de Sóller) a don Juan Francisco Rullán Vailcaneras.

Segundo Premio (Copa M. Rdo. Arellastre) a don Bartolomé Ferrá Busquets.

Tercer Premio (Copa Presidente Sección Filatélica) a don Ramón d'Arany Plandollid, de Andorra.

Cuarto Premio (Copa Sección Filatélica) a don Claudio Bronsard Rullán, de París. **JOB**

NOTICIARIO LOCAL

BINISALEM (De nuestro corresponsal J. MARTI G.) — Se recuerda a todos los que pagan cupones para el Subsidio de la Vejez, la obligación que tienen de pasar a pagados dentro de este mes. Los que así no lo hagan tendrán un recargo de un 20 por 100.

ESCOLARES Definitivamente el próximo lunes, día 22, en los locales de la Escuela Graduada y tal como hemos venido anunciando en ediciones anteriores, se celebrarán los exámenes para la obtención del Certificado de Estudios Primarios.

Empezarán a las 10 de la mañana y presidirá don Juan Herro Vila, Inspector de la Zona.

EXAMENES Con brillantísimas notas ha aprobado el primer curso de Bachillerato en el Instituto femenino Juan Alcover de Palma, la muy estudiosa niña Paquita Jaume Ureña, hija del notable Aparejador don Juan Jaume y doña Luisa Ureña.

Nuestra cordial enhorabuena.

En el Instituto Ramón Llull de Palma ha aprobado el curso de Ingreso Juan José Munar Píol, hijo del Secretario del Ayuntamiento don Bartolomé.

Ha aprobado también el Ingreso en el Instituto femenino de Palma la estudiosa niña María Dolores Borrás, así como el primer curso.

También ha sacado brillantes notas en el examen de primer curso Antonio Bibiloni.

Nuestra enhorabuena.

INFANTILES El pasado domingo se jugó un encuentro correspondiente al Torneo juvenil del cual dimos noticia en nuestro anterior comentario.

En Inca, el San Jaime, de Binisalem, empató con el Milán, de aquella localidad, a un gol.

El San Jaime le encajó de penalty, y a los 30 minutos del segundo tiempo Carbonell logró el definitivo empate a un gol.

El próximo domingo se jugarán: Milán-J. Binisalem, y San Jaime-Rápido de Lloretá.

DEFUNCIONES A la edad de 72 años falleció en nuestra villa doña Juana Ana Pol Salem.

A su esposo don Antonio Balle Ramón, hijos don Miguel y doña María, así como a sus demás familiares, nuestro más sentido pésame.

También falleció en Binisalem, a los 94 años de edad, doña María Pol Ferrer, Vda. de don Bartolomé Vallés Torrens.

No confíe al azar la compra de un frigorífico pregunte a quien tenga una ODAG

- COMPARTIMIENTO SUPERFRIGORIFICO
- ILIMITADA PRODUCCION CUBITOS DE HIELO
- TERMOSTATO ODAG
- LUZ INTERIOR
- REDUCIDO CONSUMO
- SIN AVERIAS

DIMENSIONES EXTERIORES

Altura	1 240 mm.
Anchura	610 "
Profundidad	740 "

ENTREGA INMEDIATA

DESDE 500' Ptas. mensuales en:

Casa José Buades

Plaza Rosario, 1

LOS REPORTAJES DE Baleares

Boris Pasternak denuncia los tres peligros de nuestro tiempo Mediocridad • Aridez • Filisteísmo



BORIS PASTERNAK

Estas son, según el gran escritor, las causas de la crisis del hombre moderno



Una expresión del famoso Pasternak, Nobel por su «Doctor Jivago»

Por LUIGI VACCHI

Hace cerca de un mes, al anunciarse el III Congreso de la Unión de Escritores soviéticos, me sentí lanzado a enviar un breve cuestionario a Boris Pasternak, que, como era fácilmente previsible, iba a ser el protagonista, ausente pero dominante, en ese Congreso.

Las nueve preguntas que sometí, en inglés, al Premio Nobel de Literatura 1958, no estaban sugeridas por ninguna esperanza maliciosa y se apartaban de las acostumbradas preguntas periodísticas que, generalmente, están concebidas y han sido estudiadas con el fin de obtener revelaciones o, por lo menos, respuestas abiertas a interpretaciones de interés contingente. Me proponía, sencillamente, conocer el pensamiento de aquél que, por encima de cualquier discusión, sigue siendo uno de los mayores espíritus contemporáneos, sobre algunos de los fundamentos, sobre problemas de nuestro tiempo. El tema era importante pero yo no alimentaba la presunción de quererlo considerar agotado con mis nueve preguntas y con las respuestas que me enviase un solo personaje, por importante que sea.

Boris Pasternak ha tenido la gentileza de no hacerse esperar demasiado: un sobre azul con una fila de sugestivos sellos y con la dirección doble, en caracteres cirílicos y en caracteres latinos. Cuatro hojas blancas escritas con tinta violeta por ambos lados, con una grafía extensa y nerviosa; apostillas y añadidos donde quiera que hubiese un poco de espacio. Y la firma: B. Pasternak.

Quizá es la primera vez que el autor de «El Doctor Jivago» y «La última primavera» consiente en contestar a las preguntas de un periodista italiano. Empezó agradecidome el interés que demuestro al querer conocer sus «modestas opiniones» y advierte que no contestará pregunta por pregunta, sino que lo hará de forma sincohexa y sumaria.

Me ha sido necesario aislar del texto de la carta (continuo y desbordadamente pensado), las respuestas a las preguntas. Por eso algunas de ellas parecerán vagas o elusivas. La verdad es que Boris Pasternak ha buscado y encontrado las respuestas en su mundo artístico. El cuestionario que, inesperadamente, le ha llegado de Italia, ha representado para él tan sólo un pretexto casual. Algunas de sus enunciaciões podrán parecer desconcertantes — y quizá lo sean — teniendo en cuenta la no fácil situación de Pasternak en Rusia, pero, en mi opinión, precisamente en ellas está contenida toda la fuerza vital de este extraordinario escritor y poeta.

El «caso Pasternak» fué hace algunos meses un clamoroso asunto literario-político, todavía más estrepitoso que el que tuvo como protagonista a otro escritor soviético, Dudintzev, autor de la novela «No sólo de pan vive el hombre». En Rusia, la condena de «El Doctor Jivago» es todavía unánime, pero las justificaciones de la condena son varias. Ningún escritor ruso ha tomado públicamente la defensa de esa obra que le valió a Pasternak el Premio Nobel, pero también hay quien sobre ella no ha dado su opinión sobre ella. «Los silenciosos han querido, quizá, dar a entender con su silencio una táctica solidaria con su colega? Entre ellos no hay que olvidar a Chokolov, a cuya pluma se debe «Sobre el Don apacible».

En general, los más encarnizados denigradores de Pasternak, que a falta de una clara indicación del Partido se han lanzado sin piedad a demoler «El Doctor Jivago», son escritores mediocres que incipian la revancha desde la época en que se dieron cuenta de que el talento sirve más que la intriga para alcanzar la gloria. Alexis Surkov, por ejemplo, llegó a definir a Pasternak como «un cerdo que escupe en el plato que come». Surkov es el secretario de la Unión de Escritores y, durante el Congreso que concluyó el 23 de mayo, habló largamente del «caso Pasternak», del «aprovechamiento» que se ha hecho de él en el extranjero, y del espíritu a que debe atenderse cualquier buen autor ruso. Pero debe haber quedado bastante mal cuando, en la reunión de clausura, tomó la palabra Nikita Jruschev. El primer ministro soviético, aunque sin dar el nombre, tuvo palabras de comprensión hacia Boris Pasternak, diciendo que los escritores deben tender nuevamente la mano a aquellos compañeros de errores que se han hecho culpables de errores, pero que, al mismo tiempo, los han reconocido. La toma de posición de Jruschev hacia el autor de «El Doctor Jivago» deja prever, según interpreta-

ciones de observadores occidentales, una próxima rehabilitación del Premio Nobel ruso. Tal posibilidad ya había sido adelantada por Chokolov.

Durante el informe de clausura, en el Congreso, Surkov hizo el balance de los últimos cinco años literarios en la Unión Soviética: los autores son 4.081, o sea, el doble de los que eran en 1954. Han sido editados un 50 por 100 más de nuevos libros; el total de los volúmenes publicados, teniendo en cuenta la tirada así como los títulos, es un 75 por 100 mayor. Pero ni una palabra hacia el mayor reconocimiento internacional, el Premio Nobel, que precisamente ha honrado a un autor y a una obra rusa.

Así ha vuelto oficialmente a la vanguardia de la vida algunos nombres famosos, como los de Ehrenburg, Simonov y la poetisa Margarita Alliger. La rehabilitación de Ehrenburg podía darse ya por descontada. Konstantin Simonov, el año pasado, dejó el cargo de redactor jefe de la «Literaturnaja Gazeta» y se retiró, en destierro voluntario, a la lejana república de Uzbekistán, amargado por la reprobación con que había sido acogida su postura favorable a Dudintzev. «Cuando en el Congreso — refiere un periodista — desde el palco de la presidencia fué llamado el compañero que representa a Osbekistán y el público vió avanzar al moscovita Simonov, una rotunda carcajada sacudió al salón. En esa risa, Simonov comprendió que su

regreso a la capital estaba aprobado. Margarita Alliger puede jactarse de un privilegio cada grado en relación con sus colegas «heréticos»: el de haber sido obsequiada en 1957, de la atención personal de Jruschev, que la acusó públicamente de «desviacionismo de la línea del realismo socialista propugnada por el Partido».

En todos los países de la tierra el mundo de las letras se fraccioña en muchas repúblicas inquietas, agitados por pequeñas y grandes ambiciones insatisfechas, por gigantescas presunciones de infalibilidad, por personalismos degradados por la envidia. Pero cuando a esas debilidades humanas se mezcla la razón política, pueden tomar vigor y resultar peligrosos incluso desde el punto de vista físico.

Todo esto era necesario decirlo para una justa comprensión y valoración de las respuestas de Boris Pasternak, un escritor y un poeta de gran voz universal, al que no le faltan ni el valor ni la coherencia.

El domingo publicaremos la segunda parte de este interesante trabajo de la Agencia FIEL, en exclusiva para BALEARES, con las respuestas de Boris Pasternak.

El DR. JUAN GARAU SALVA

Comunica a su clientela, que su Consultorio de Cirugía y Traumatología permanecerá cerrado hasta primeros de Julio.

Esta es la nueva y sensacional crema dental



Kolynos SUPER BLANCO

Nueva fórmula

La más eficaz para proteger y embellecer los dientes y purificar el aliento.

Nueva protección

Inmuniza sus dientes contra los ácidos que causan la caries dental.

Nuevo sabor

delicioso que perdura horas y horas en la boca.

ROLDOS, S. A.



También sigue a la venta KOLYNOS normal.

Kolynos SUPER BLANCO

Bergson, o el espíritu

Por JOSE RAMON ALONSO

Se conmemora el centenario de Bergson. Con esta ocasión brindada por la suerte del tiempo, los grandes filósofos vivientes reflexionan y «hacen el punto» sobre la importancia en nuestro tiempo de la obra de su gran colega, que en el siglo del materialismo abrió el camino a la filosofía del espíritu. Desde «Las dos fuentes de la moral y de la religión» hasta la «Evolución creadora», Bergson fué un mentís permanente a las tendencias materiales del siglo XIX, que era el suyo y en el cual culminó la plenitud de su obra, pues la Academia le abrió sus puertas en 1901. Su trabajo ha sido inmenso, pues Bergson era además de filósofo un escritor fecundo, aunque no llegase a ser estilista. Quienes le comparan con Pascal, cometen un doble error. Nada era más extraño a Bergson que la angustia del corazón humano o la pascaliana impotencia de la razón. Para él, la filo-

sofía era una ciencia exacta, no matemática pero con los mismos títulos para la certeza que las restantes ciencias humanas. Es por su tendencia a la investigación experimental, por lo que el gran filósofo queda ligado a la escuela y a las tendencias del siglo último.

En esta época de vacilaciones y de angustia, de extravío del hombre en incertidumbres que conducen a la quiebra de toda certeza filosófica, Bergson aparece como uno de los grandes gigantes que aún conservan para el hombre la esperanza en su propio ser y la fuerza de su razón. ¿Cómo podría Bergson desligarse de las corrientes científicas de su tiempo, cuando la nueva física — cuántica — se estaba formando? Es estudiando experimentalmente la noción del tiempo en la física, como descubrió el he-

cho que había de constituir a través de toda su ingente obra la clave del sistema: la noción de duración, que se opone al tiempo de los científicos. Desde entonces Bergson se aparta de la simple psicología experimental, para trazar en «La Evolución Creadora» la construcción originalísima de una cosmología.

En la Sorbona, donde estos días se conmemora el centenario, Henri Gouhier ha definido la obra de Bergson como un «cientismo» y de «matemática esencial» una filosofía de la naturaleza. Es en la naturaleza creada donde Bergson descubre al hombre, a través de su tiempo. El hombre crea — y esta es su misión más alta — porque participa del espíritu divino. Así el hombre no es sólo el animal que vé a través de los ojos de la razón lo que les bestias no alcanzan. La facultad de crear es un don divino, consustancial con la naturaleza humana.

En la filosofía occidental ecclética — nos referimos a la filosofía de los laicos — que ha venido después de Bergson, lo Gabriel Marcel ha encontrado en su antecesor en la filosofía francesa actual algunas grietas del sistema. Si fallan en algo sus nociones de duración y de la intuición, no duran y de la intuición, no es menos cierto que Bergson dió el hombre de su materialismo agobiado por los materialismos, una gran esperanza, y abrió una consoladora luz con la cual hasta la religión no había más que un paso. Acceso había más que un paso. Acceso el sistema carezca de solidez y de armadura, como ha sucedido con don José Ortega. Pero el «bergsonismo» está ahí, todavía poderoso y latente, y la filosofía del siglo XX vive sobre los fuertes cimientos construidos por aquella mente excepcional del diez y nueve.